

Revell

KIT 5404

85540410200


U.S.S. CONSTITUTION "OLD IRONSIDES"




The U.S.S. Constitution was the first ship commissioned by the United States Navy. The ship won the nickname of "Old Ironsides" when the cannon fire from the Lordly enemy, the Guerrire, "bounced off the Yankee frigate as if the sides were made of iron". During all her fighting days, not one enemy foot trod the decks of the Constitution and only the Stars and Stripes of a triumphant new nation flew overhead. Today, the U.S.S. Constitution still retains its U.S. navy commission. "Old Ironsides" is anchored at Boston Harbor as a Memorial to the days of great sailing ships and fighting men. Le U.S.S. Constitution fut le premier navire mis en service par la marine des États-Unis. Le navire s'est mérité son surnom de « Old Ironsides » lorsque le feu des canons ennemi du Guerrire aient rebondi sur la frégate Yankee comme si les côtés avaient été faits de fer. Durant ses jours de combat, aucun ennemi ne put mettre le pied sur les ponts du Constitution et les bandes et les étoiles d'une nouvelle nation triomphante furent les seuls à flotter sur son mât. Aujourd'hui, le U.S.S. Constitution demeure encore au service de la marine américaine. Le « Old Ironsides » est ancré au port de Boston en guise de mémorial de ces fameux navires de guerre et de leurs membres d'équipage de combat.

El U.S.S. Constitution fue el primer barco comisionado por la Marina de los Estados Unidos. El barco se ganó el sobrenombre de "Old Ironsides" (Viejas Costillas de Hierro) cuando el disparo de un cañón del enemigo británico, el Guerrire, "rebotó en la fragata Yanqui como si los laterales estuviesen hechos de hierro". Durante sus días de batalla, ni un solo enemigo pisó las cubiertas del Constitution y sólo las Estrellas y Barras de una nueva nación triunfante flamearon en su mástil. Hoy en día, el U.S.S. Constitution sigue conservando su comisión de la Marina de los Estados Unidos. "Old Ironsides" está anclado en el Puerto de Boston como Recordatorio de los días de grandes barcos a vela y hombres de armas.


READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamble.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamble, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85540410200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85540410200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85540410200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Copper	Cuivre	Cobre
B Flat Brown	Brun mat	Marrón mate
C Flat White	Blanc mat	Blanco mate
D Tan	Havane	Marrón claro

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
<ol style="list-style-type: none"> 1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
<ol style="list-style-type: none"> 1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. 3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. 4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos. 6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. 7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. 8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée. 9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
<ol style="list-style-type: none"> 1. Corte la calcomanía deseada de la lámina. 2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. 4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. 5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. 6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. 7. La lechosisidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. 8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. 9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
 * A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
 * REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
 * RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
 * REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
 * PIÈCES OPTIONNELLES
 * PARTES OPCIONALES



* DECAL
 * DÉCALCOMANIE
 * CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
 * AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
 * PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
 * COLLER ENSEMBLE
 * CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
 * RETIREZ ET JETER
 * RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
 * NE PAS COLLER
 * NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
 * LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
 * ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
 * RUBAN AMOVIBLE
 * CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
 * SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
 * UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
 * DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
 * CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
 * POIDS
 * PESO



* TRIM OFF
 * DÉCOUPEZ
 * RECORTE



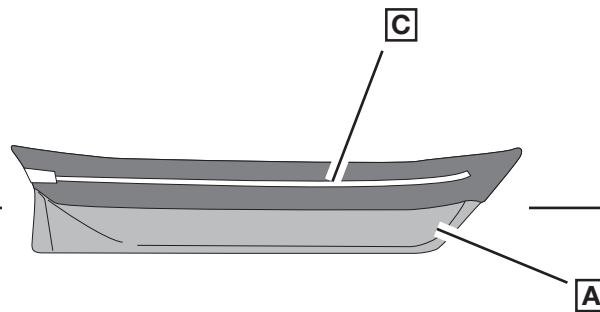
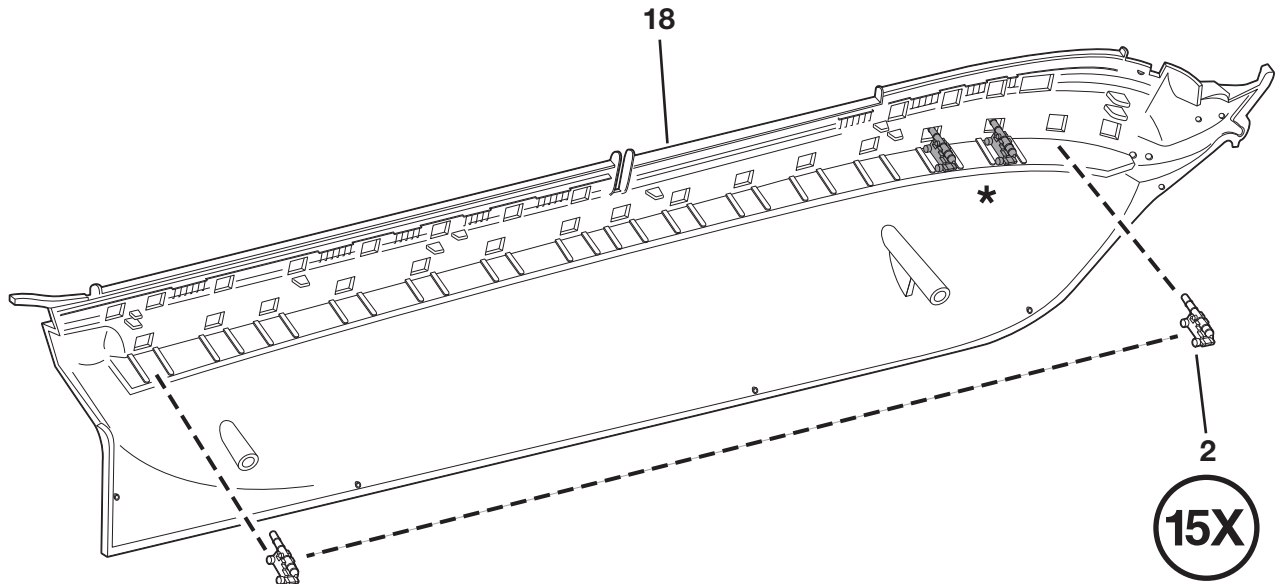
* HEATED SCREWDRIVER END
 * POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
 * EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Cannon Barrel	Barillet de canon	Barril de cañón
2	Cannon	Canon	Cañón
3	Deck	Pont	Cubierta
4	Aft Capstan	Cabestan arrière	Cabrestante de popa
5	Monkey Rail	Passerelle d'accrochage	Riel de mono
6	Fore Fife Rail	Râtelier avant	Riel perforado de sujeción de proa
7	Main Fife Rail	Râtelier principal	Riel perforado de sujeción principal
8	Rail Post	Balustre	Poste de riel
9	Wheel	Roue	Rueda
10	Capstan Top	Dessus de cabestan	Parte superior del cabrestante
11	Capstan Pin	Tige du cabestan	Pasador del cabrestante
12	Capstan Retainer	Retenue du cabestan	Retenedor del cabrestante
13	Large Cutter Seats	Sièges du gros garde-côte	Asientos de barco grandes
14	Large Cutter Hull	Coque du gros garde-côte	Casco de barco grande
15	Large Oars	Gros avirons	Remos grandes
16	Galley Funnel	Entonnoir de coquerie	Chimenea de galería
17	Rt. Hull	Coque droite	Casco derecho
18	Lt. Hull	Coque gauche	Casco izquierdo
19	Stand Support	Support trépied	Soporte de la base
19	Stand	Trépied	Soporte
20	Gallery Stern	Poupe de galerie	Popa de galería
21	Taffrail	Couronnement	Coronamiento de popa
22	Aft Tree	Arbre arrière	Árbol longitudinal
23	Rt. Head Timbers	Pièces de tête droite	Cuadernas superiores derechas
24	Lt. Head Timbers	Pièces de tête gauche	Cuadernas superiores izquierdas
25	Mast Head	Tête de mât	Cabeza del mástil
26	Bow Pole	Mât de proue	Polo de proa
27	Fore Mast	Mât de misaine	Mástil de proa
28	Fore Top	Tête de mât avant	Parte superior de proa
29	Rt. Fore Top Deadeyes	Moques de tête de mât de droite	Vigotas derechas de parte superior de proa
30	Lt. Fore Top Deadeyes	Moques de tête de mât de gauche	Vigotas izquierdas de parte superior de proa
31	Fore Top Rail	Liston avant	Riel de parte superior de proa
35	Fore Yard	Vergue de misaine	Astillero de proa
36	Fore Topsail Yard	Vergue de cacatois de perruche	Astillero de gavia de proa
37	Fore Top Gallant Yard	Vergue de perroquet de fougue	Astillero de juanete de parte superior de proa
38	Fore Royal Yard	Vergue de cacatois avant	Astillero real de proa
39	Main Mast	Grand mât	Mástil mayor
40	Main Top	Tête de mât principal	Parte superior principal
41	Rt. Main Top Deadeyes	Moques supérieures principales droites	Vigotas derechas de parte superior principal
42	Lt. Main Top Deadeyes	Moques supérieures principales gauches	Vigotas izquierdas de parte superior principal
43	Main Top Rail	Garde de tête de mât principal	Riel de parte superior principal
47	Main Yard	Vergue principale	Astillero principal
48	Main Topsail Yard	Vergue de flèche avant	Astillero de gavia principal
49	Main Top Gallant Yard	Vergue de petit perroquet	Astillero de juanete de parte superior principal
50	Main Royal Yard	Vergue de cacatois avant	Astillero real principal
51	Mizzen Mast	Mât d'artimon	Mástil mesana
52	Mizzen Top	Tête de mât d'artimon	Parte superior de mesana
53	Rt. Mizzen Top Deadeyes	Moques de tête de mât d'artimon droites	Vigotas de parte superior de mesana derecha
54	Lt. Mizzen Top Deadeyes	Moques de tête de mât d'artimon gauches	Vigotas de parte superior de mesana izquierda
55	Mizzen Top Rail	Garde de tête de mât d'artimon	Riel de parte superior de mesana
59	Mizzen Cross Jack Yard	Vergue de la perruche	Astillero de clavija cruzada de mesana
60	Mizzen Topsail Yard	Vergue de flèche principale	Astillero de gavia de mesana

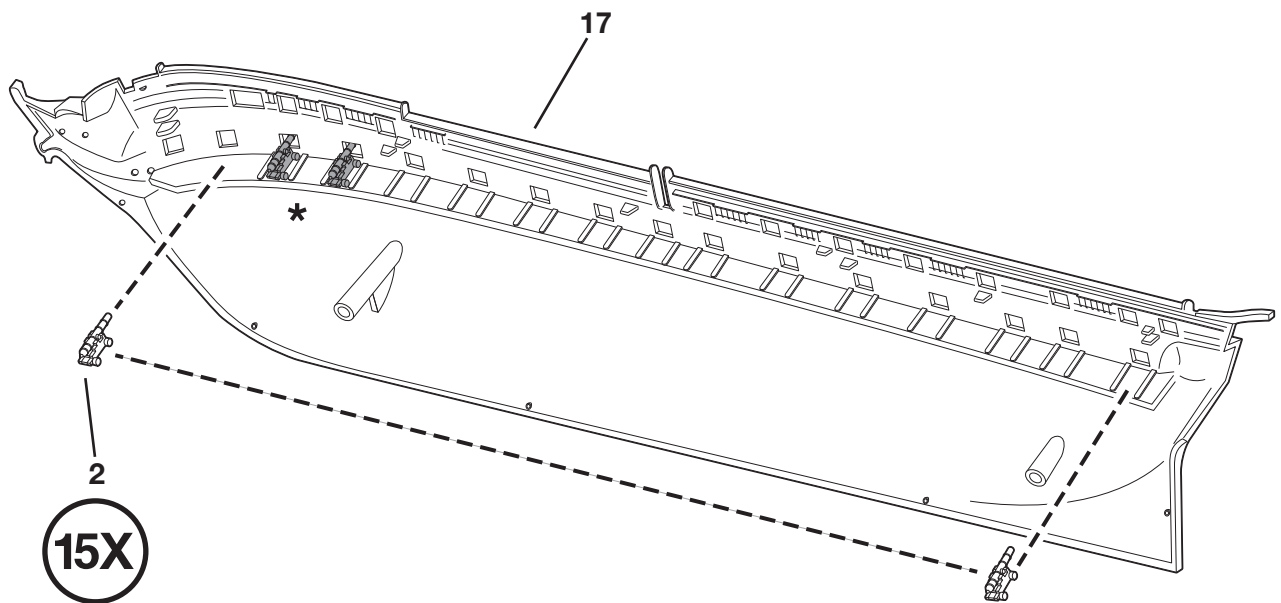
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
61	Mizzen Top Gallant Yard	Vergue de petit perroquet	Astillero de juanete de parte superior de mesana
62	Mizzen Royal Yard	Vergue principale de cacatois	Astillero real de mesana
63	Flying Jib Boom	Bâton de clin-foc	Vela de curso ajustable
64	Bowsprit	Beaupré	Bauprés
65	Dolphin Striker	Percuteur de dauphin	Herraje de delfín
66	Sprit Sail Yard	Vergue de civadière	Astillero del cebadera
67	Small Cutter Hull	Coque du petit garde-côte	Casco de barco pequeño
68	Small Cutter Seats	Sièges du petit garde-côte	Asientos de barco pequeños
69	Small Oars	Petits avirons	Remos pequeños
70	Try Sail Mast	Mât de senau	Mástil de vela con aparejo
71	Try Sail Top Boom	Bôme supérieure de voile de senau	Brazo superior de vela con aparejo
72	Try Sail Bottom Boom	Bôme inférieure de voile de senau	Brazo inferior de vela con aparejo
73	Rudder	Gouvernail	Timón
74	Bowsprit Locator	Localisateur de beaupré	Localizador de bauprés
75	Lt. Fore Deadeyes	Moques avant gauche	Vigotas izquierdas de proa
76	Lt. Fore Channel	Porte-hauban avant gauche	Canal izquierdo de proa
77	Lt. Main Deadeyes	Moques principales gauches	Vigotas principales izquierdas
78	Lt. Main Channel	Porte-hauban principal gauche	Canal principal izquierdo
79	Lt. Mizzen Deadeyes	Moques d'artimon gauche	Vigotas de mesana izquierdas
80	Lt. Mizzen Channel	Porte-hauban d'artimon gauche	Canal de mesana izquierda
81	Rt. Fore Deadeyes	Moques avant droit	Vigotas derechas de proa
82	Rt. Fore Channel	Porte-hauban avant droit	Canal derecho de proa
83	Rt. Main Deadeyes	Moques principales droites	Vigotas principales derechas
84	Rt. Main Channel	Porte-hauban principal droit	Canal principal derecho
85	Rt. Mizzen Deadeyes	Moques d'artimon droites	Vigotas de mesana derechas
86	Rt. Mizzen Channel	Porte-hauban d'artimon droit	Canal de mesana derecha
87	Amid Ship Rail	Bastingage médian	Riel del barco medio
88	Anchor Stock	Jas	Reserva de anclas
89	Anchor	Ancre	Ancla
90	Boat Davit	Bossoir d'embarcation	Pescante para barcos
91	Davit Support	Support de bossoir	Soporte de pescante
92	Name Plate	Plaque signalétique	Placa del nombre
1L	Lt. Fore Mast Upper Ratlines	Enfléchures supérieures gauches du mât avant	Flechastes superiores izquierdos del mástil de proa
1R	Rt. Fore Mast Upper Ratlines	Enfléchures supérieures droites du mât avant	Flechastes superiores derechos del mástil de proa
2L	Lt. Main Mast Upper Ratlines	Enfléchures supérieures gauches du mât principal	Flechastes superiores izquierdos del mástil principal
2R	Rt. Main Mast Upper Ratlines	Enfléchures supérieures droites du mât principal	Flechastes superiores derechos del mástil principal
3L	Lt. Mizzen Mast Upper Ratlines	Enfléchures supérieures gauches du mât d'artimon	Flechastes superiores izquierdos del mástil de la mesana
3R	Rt. Mizzen Mast Upper Ratlines	Enfléchures supérieures droites du mât d'artimon	Flechastes superiores derechos del mástil de la mesana
4L	Lt. Fore Mast Lower Ratlines	Enfléchures inférieures gauches du mât avant	Flechastes inferiores izquierdos del mástil de proa
4R	Rt. Fore Mast Lower Ratlines	Enfléchures inférieures droites du mât avant	Flechastes inferiores derechos del mástil de proa
5L	Lt. Main Mast Lower Ratlines	Enfléchures inférieures gauches du mât principal	Flechastes inferiores izquierdos del mástil principal
5R	Rt. Main Mast Lower Ratlines	Enfléchures inférieures droites du mât principal	Flechastes inferiores derechos del mástil principal
6L	Lt. Mizzen Mast Lower Ratlines	Enfléchures inférieures gauches du mât d'artimon	Flechastes inferiores izquierdos del mástil de la mesana
6R	Rt. Mizzen Mast Lower Ratlines	Enfléchures inférieures droites du mât d'artimon	Flechastes inferiores derechos del mástil de la mesana
-	Anchor Thread	Fil de l'ancre	Rosca de anclaje
-	Black Thread	Fil noir	Rosca negra
-	Jute Thread	Fil de jute	Rosca de yute
-	Vacuum Formed Sail	Voile formée sous vide	Vela formada al vacío
-	Flag Sheet	Feuille de drapeau	Hoja de banderas

1

SHOWN IN PLACE *

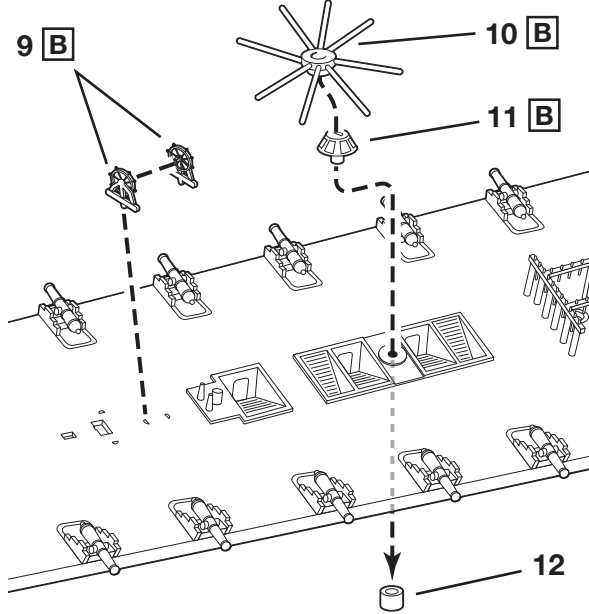
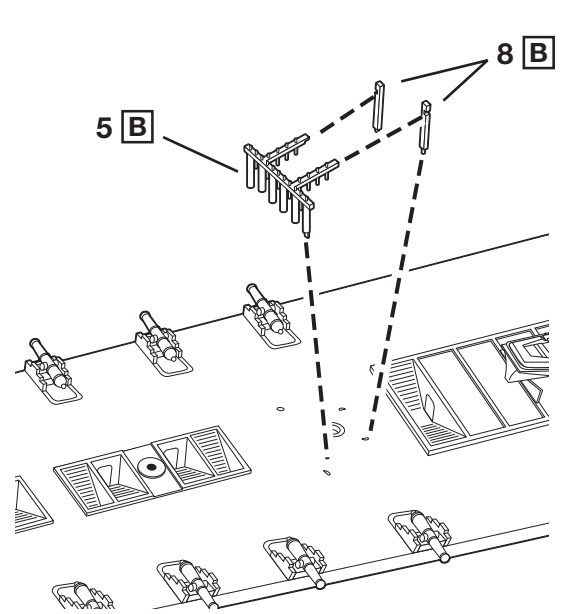
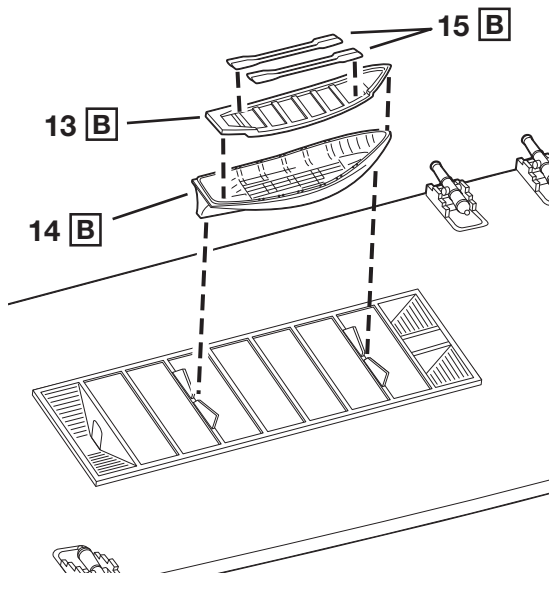
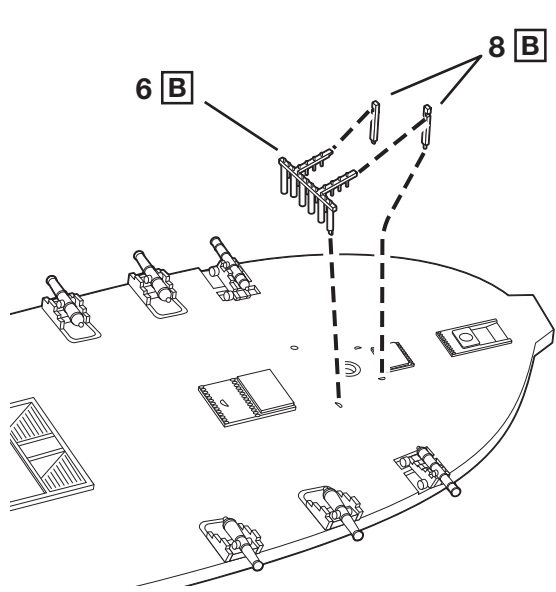
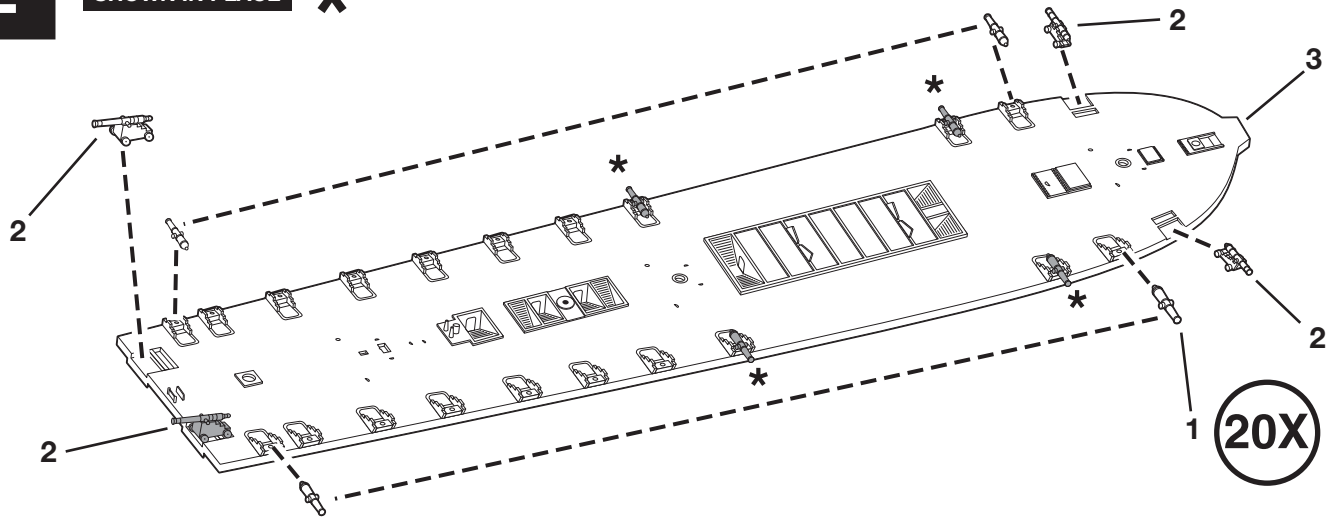


SHOWN IN PLACE *

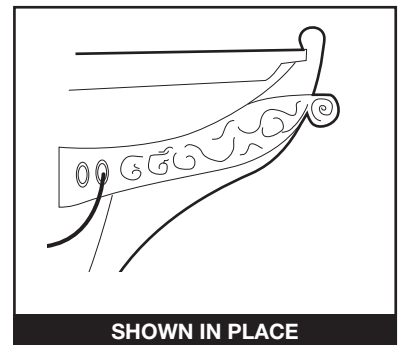
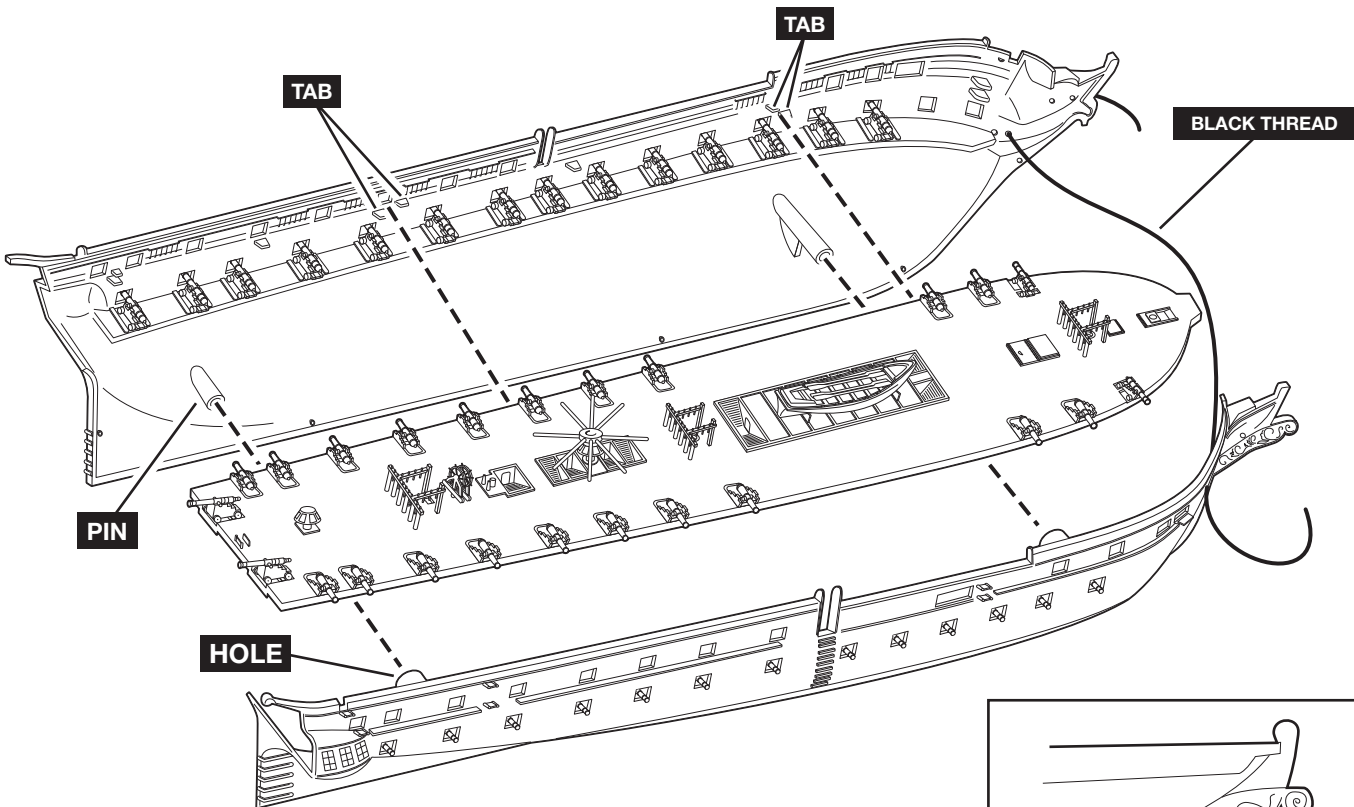
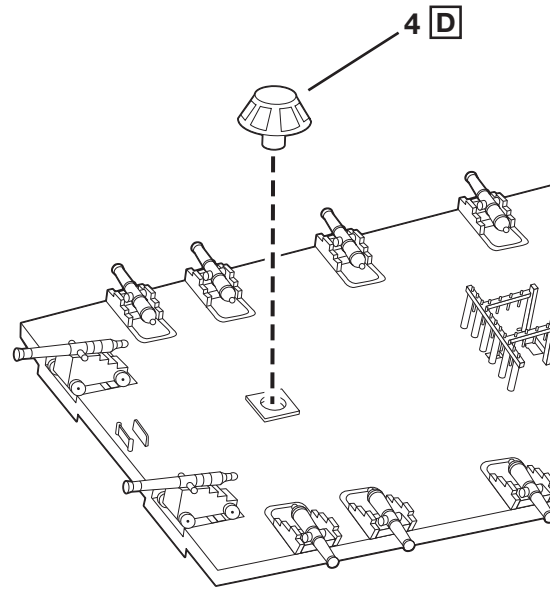
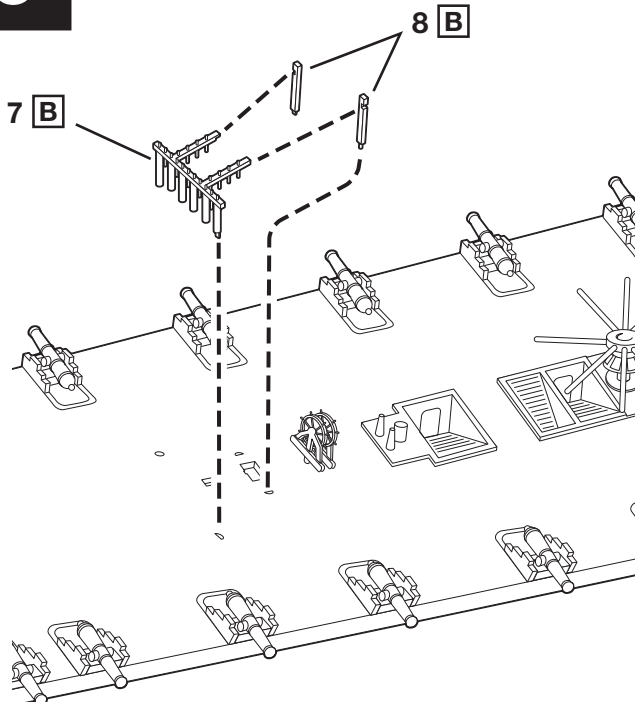


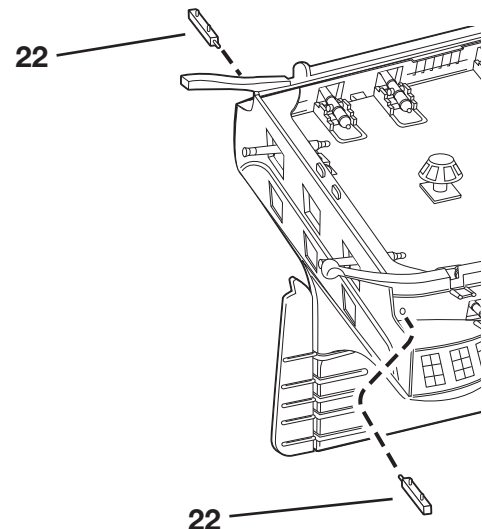
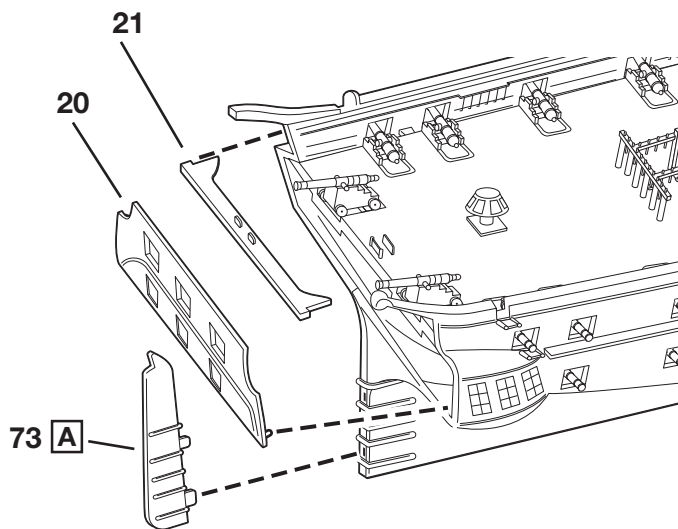
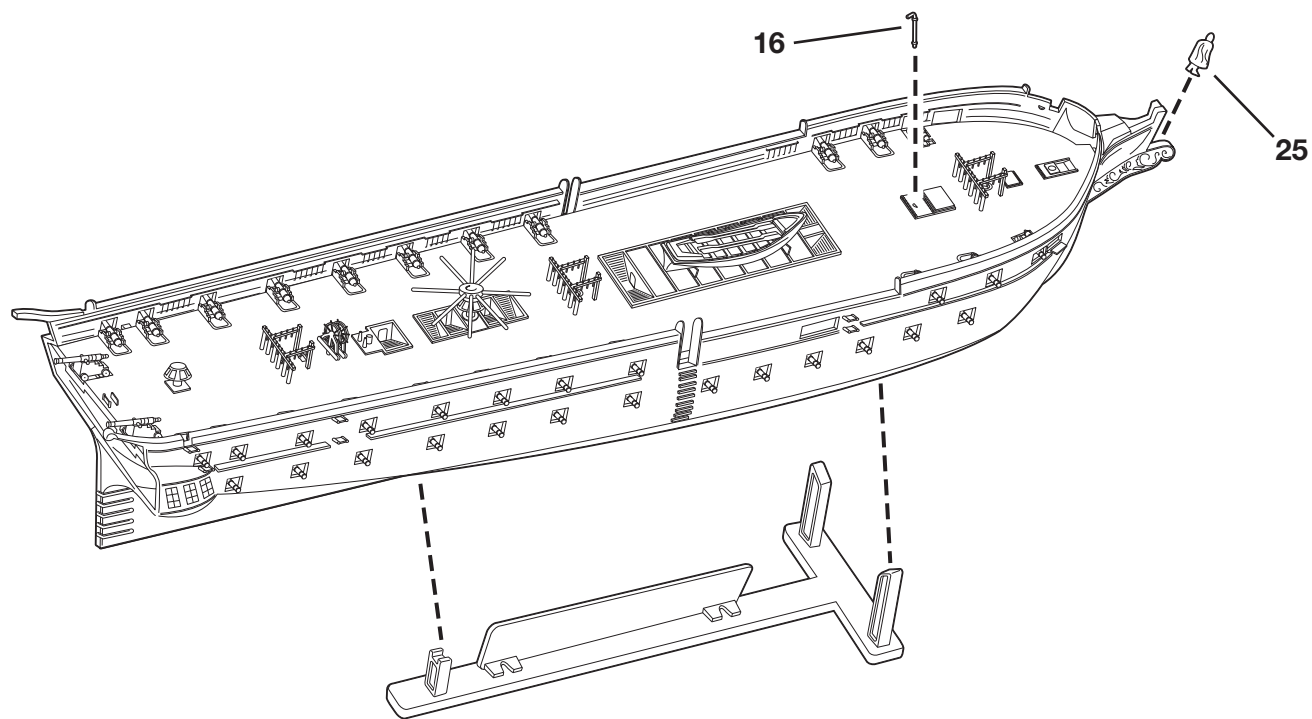
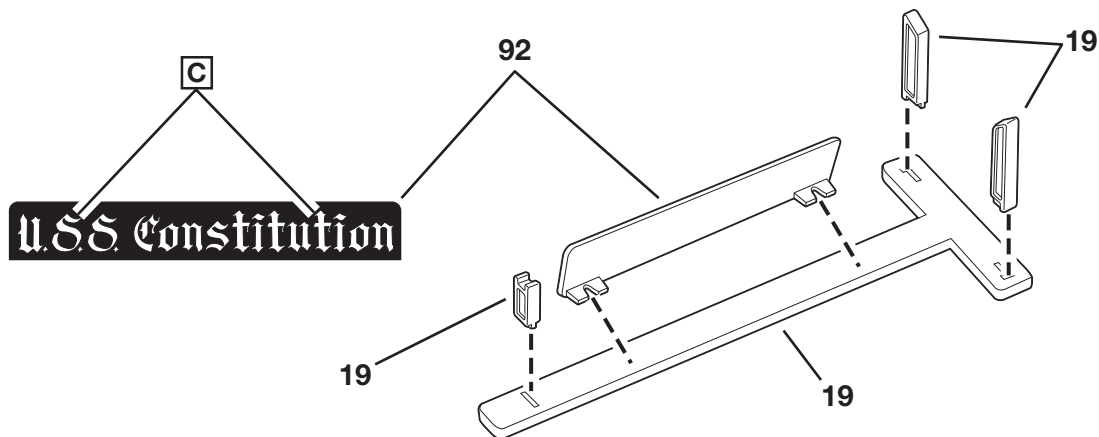
2

SHOWN IN PLACE

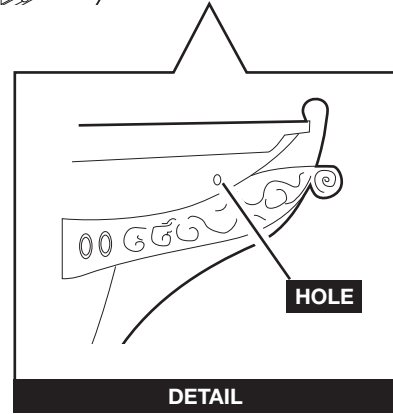
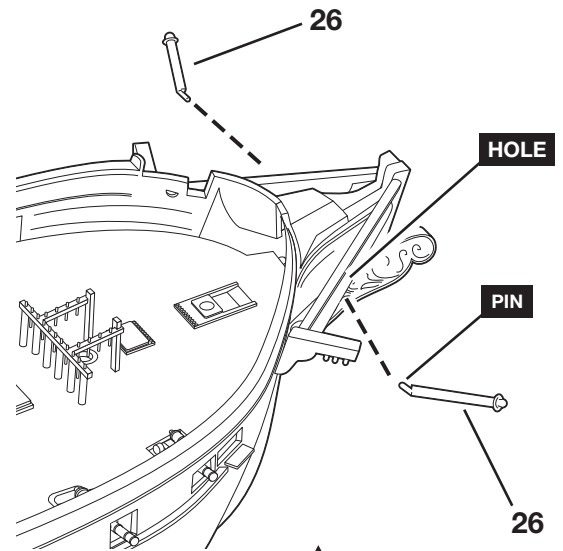
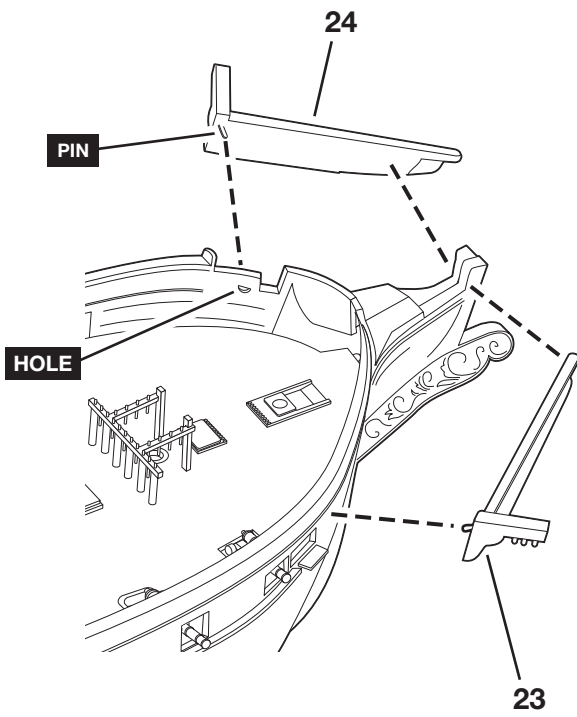


3

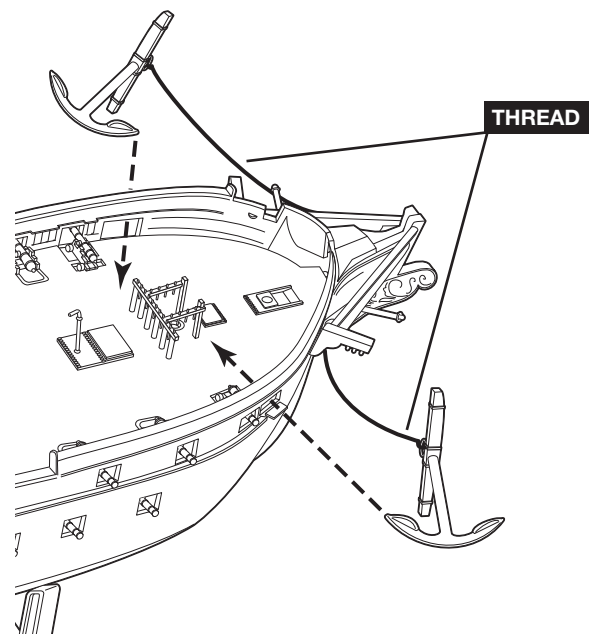
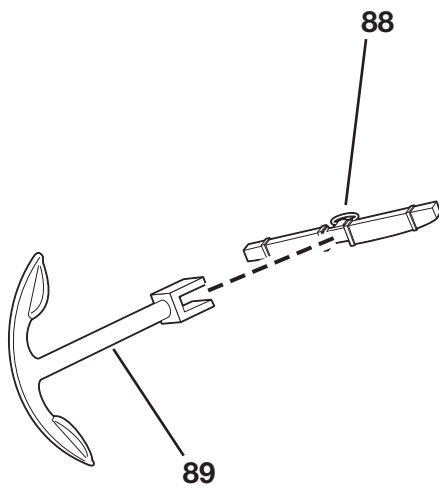




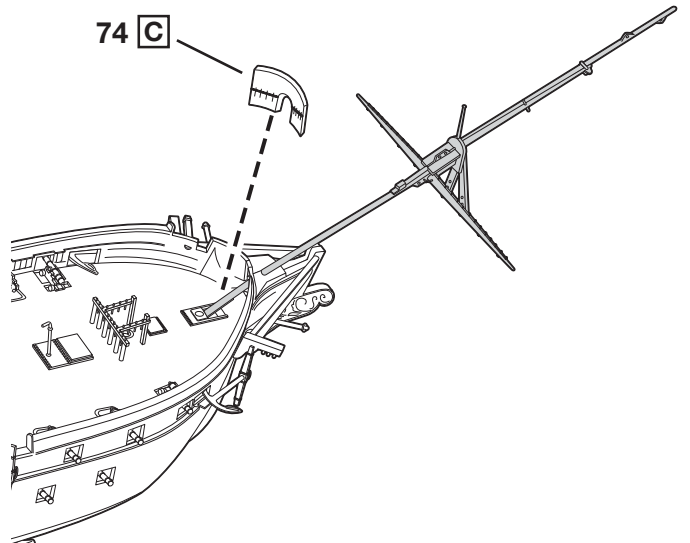
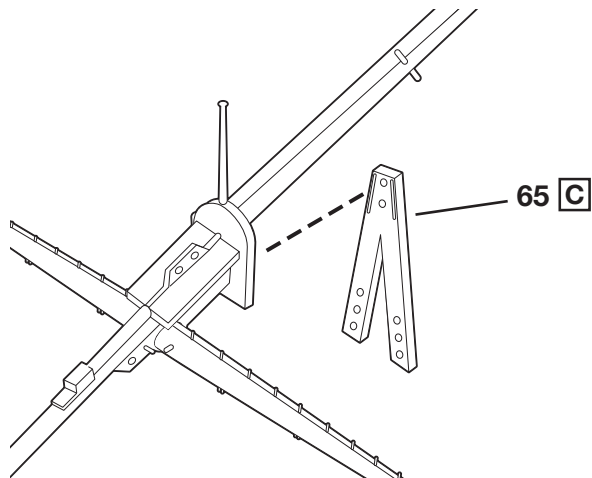
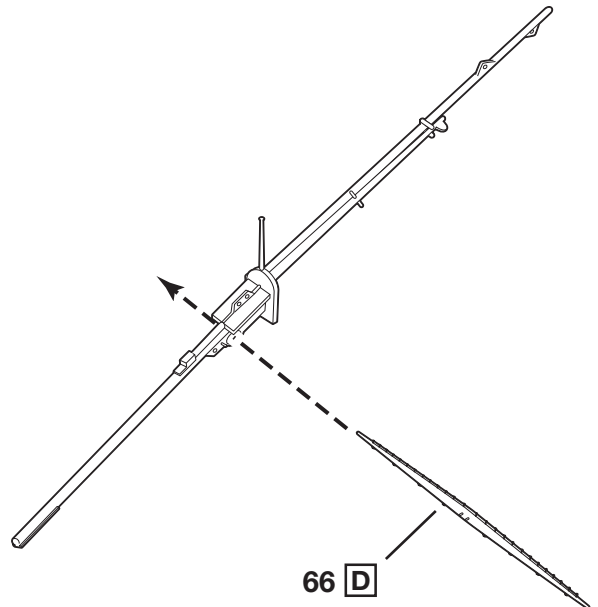
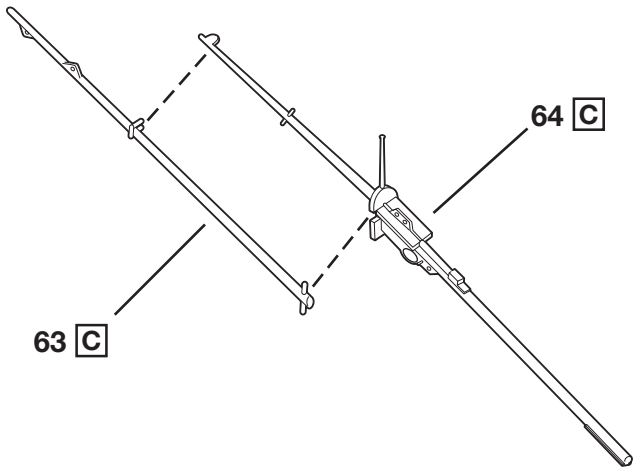
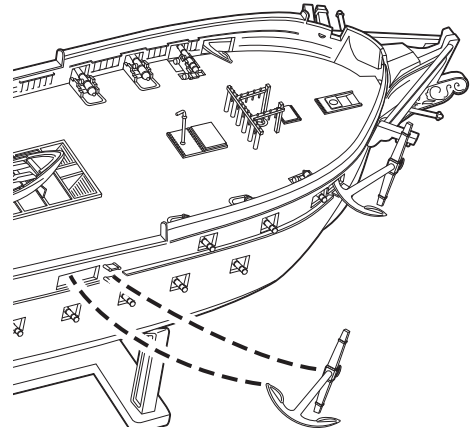
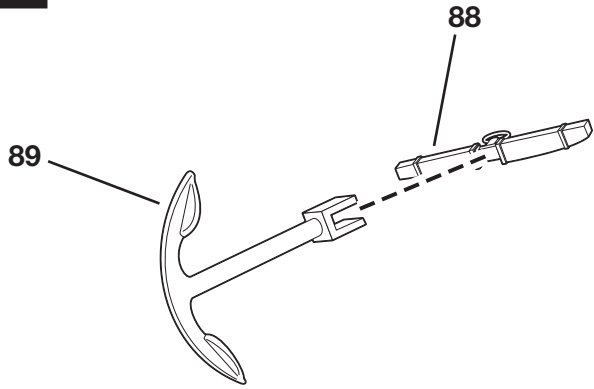
5



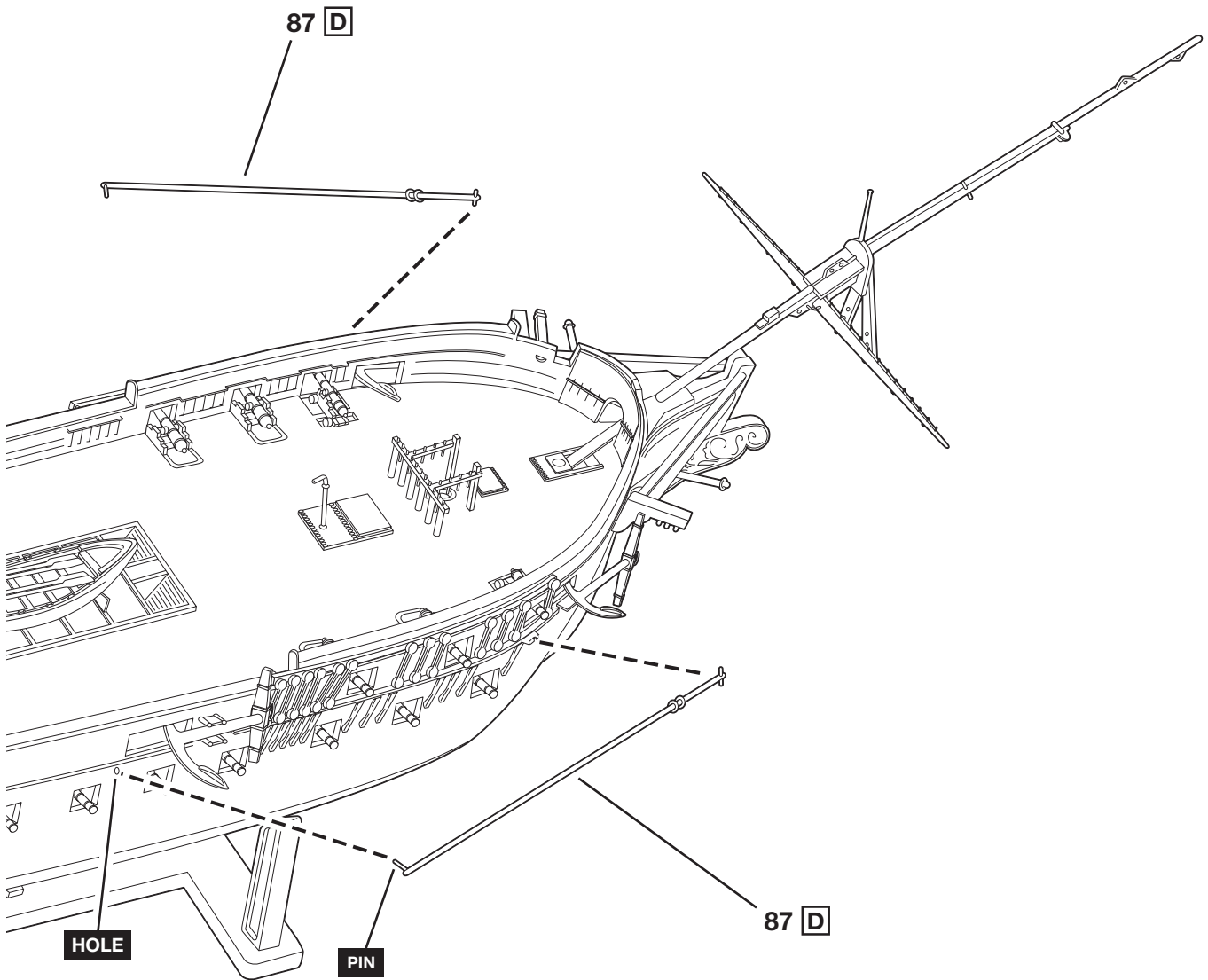
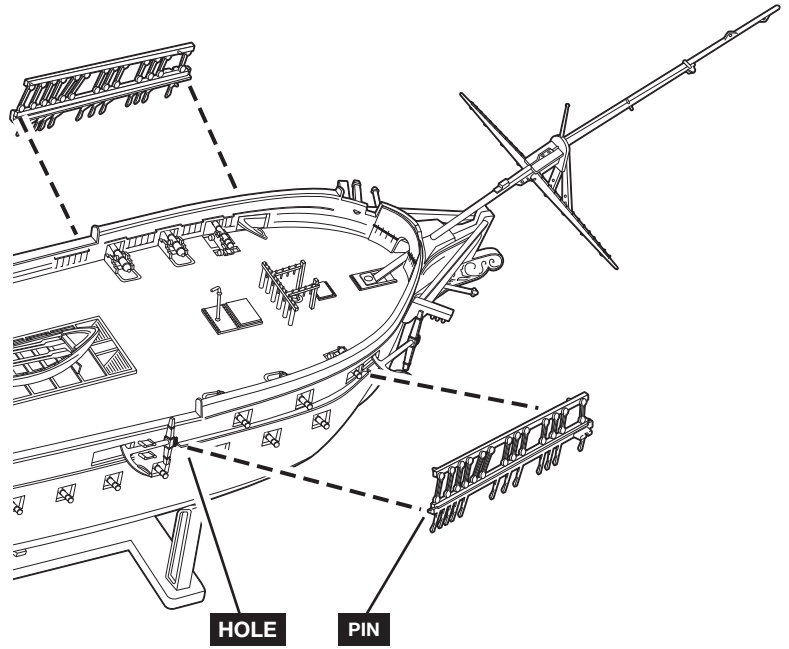
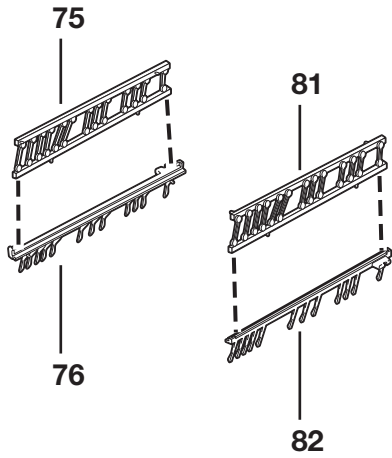
2X



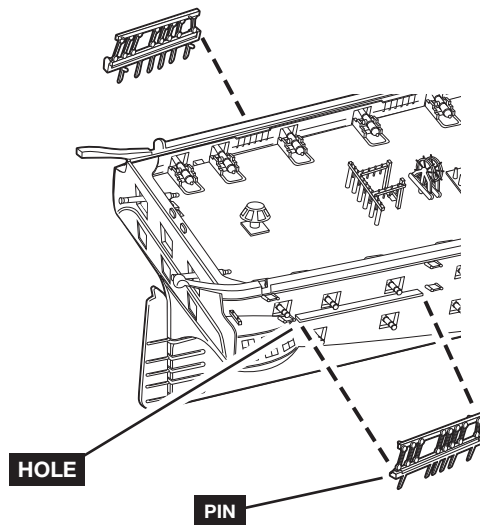
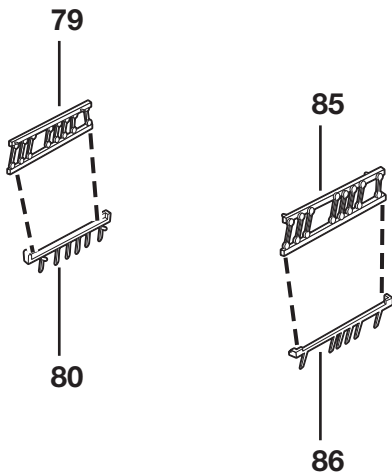
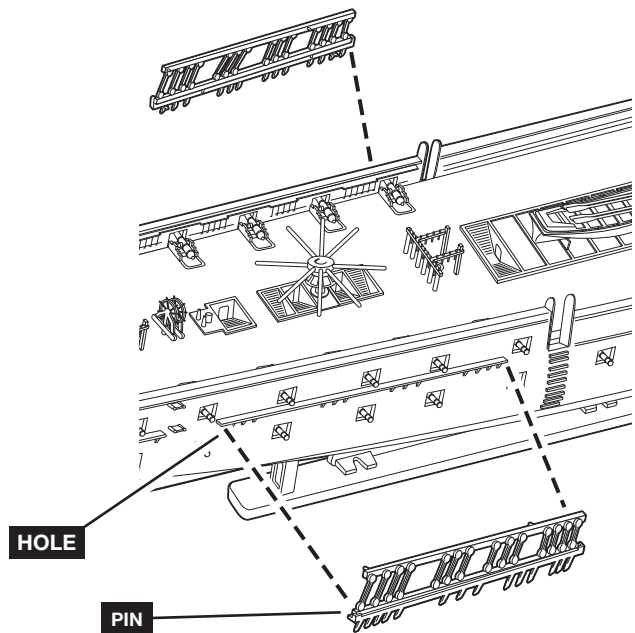
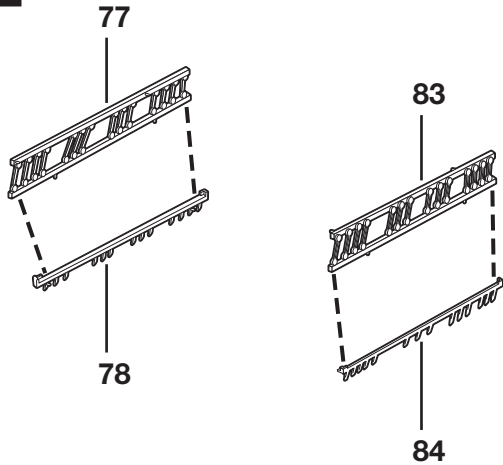
6



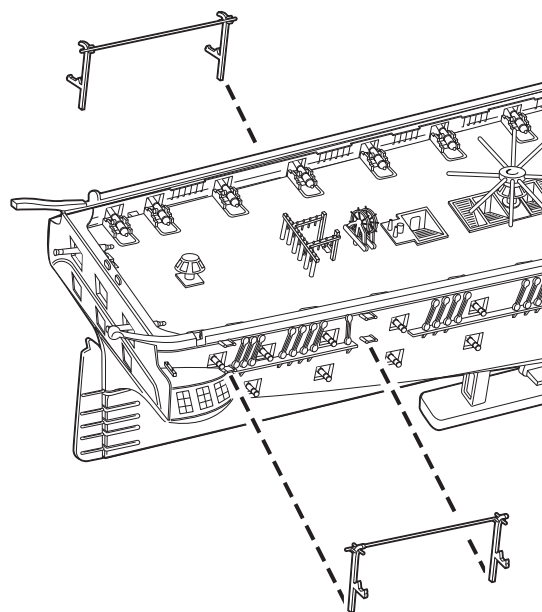
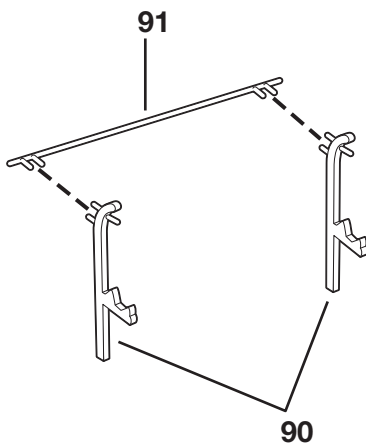
7



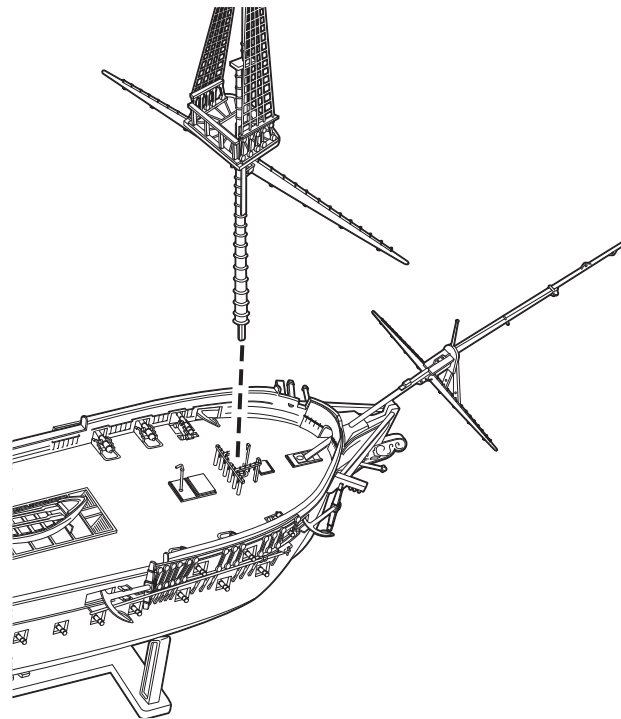
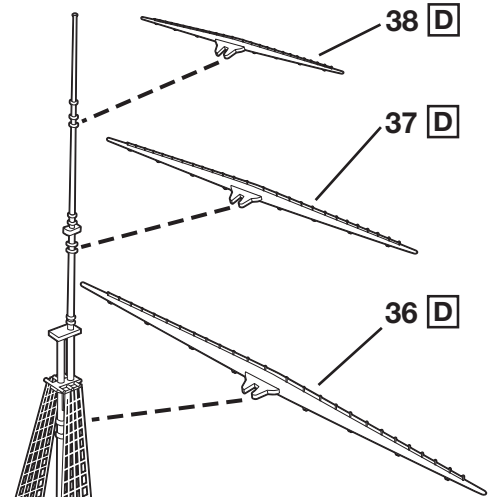
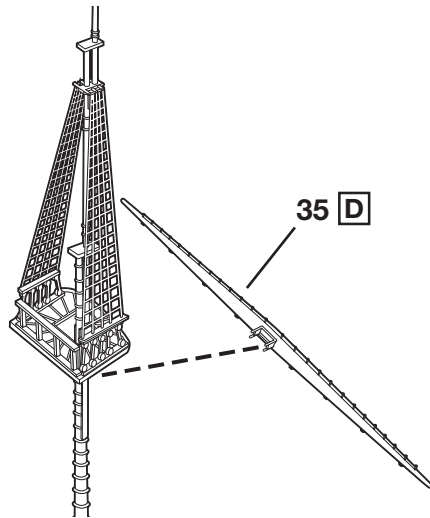
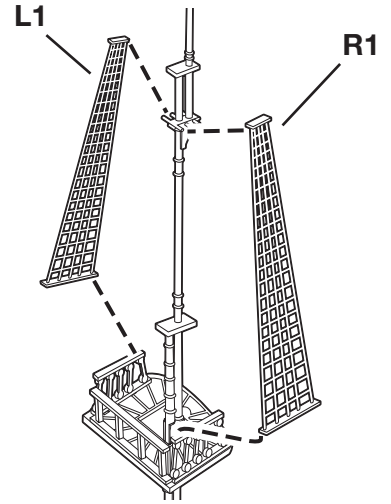
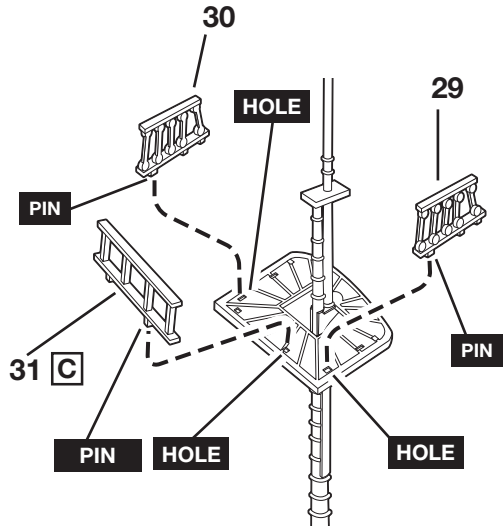
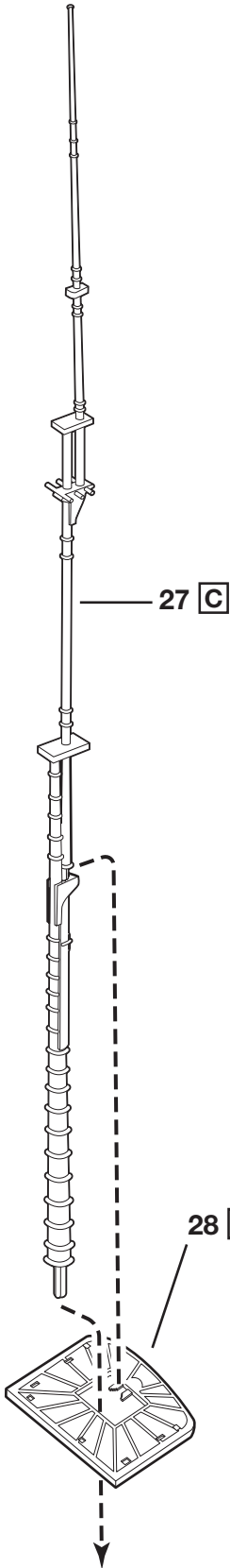
8

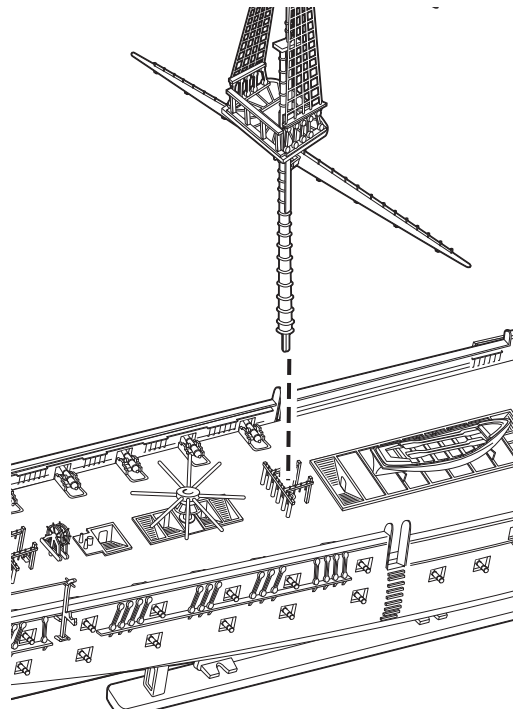
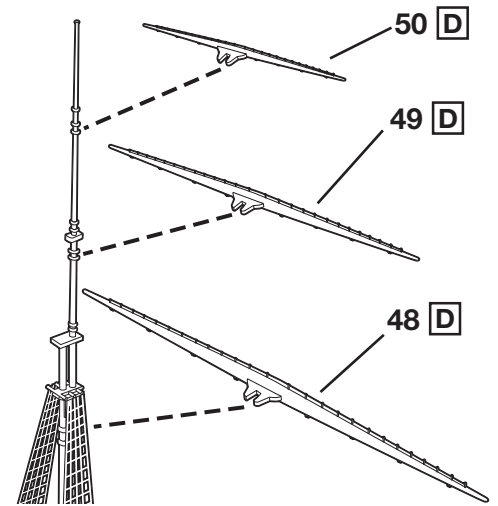
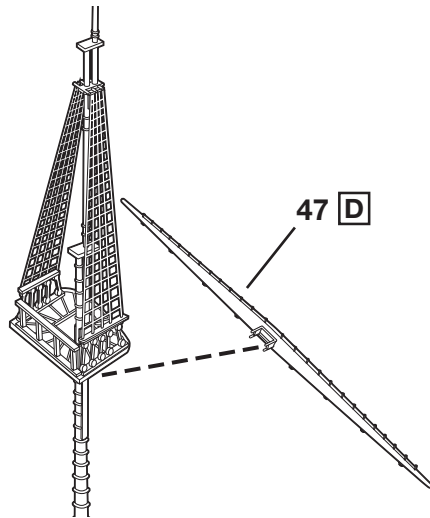
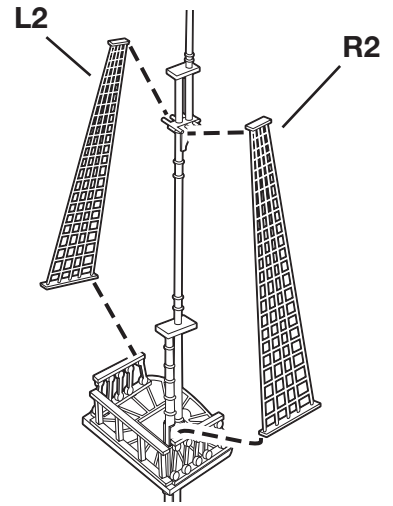
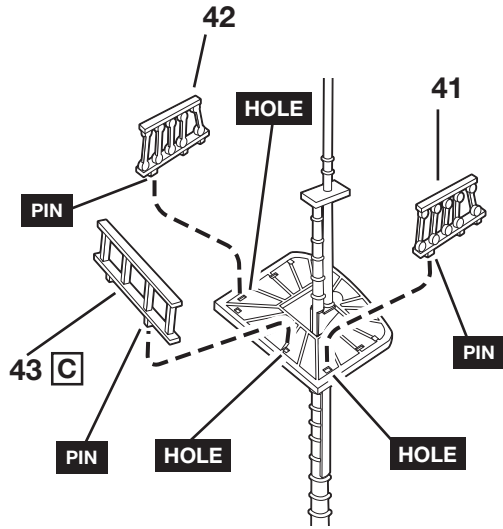
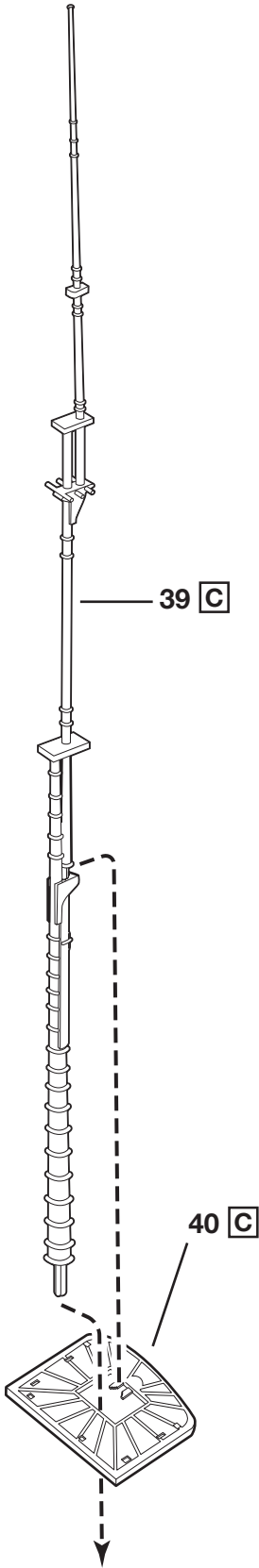


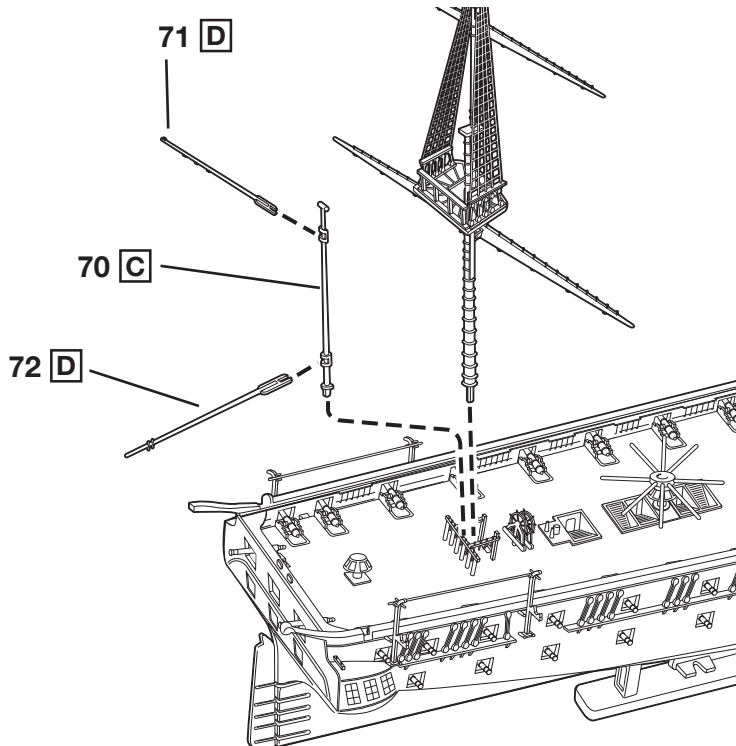
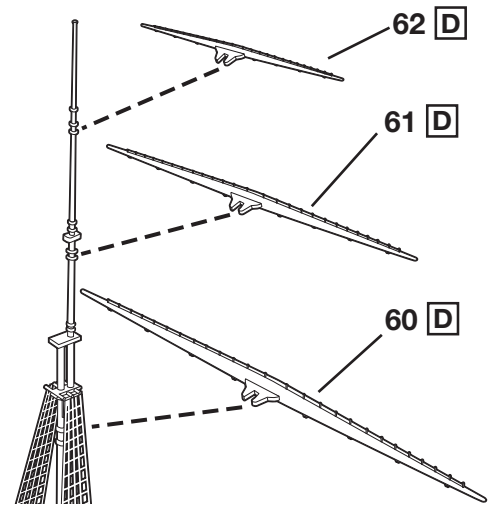
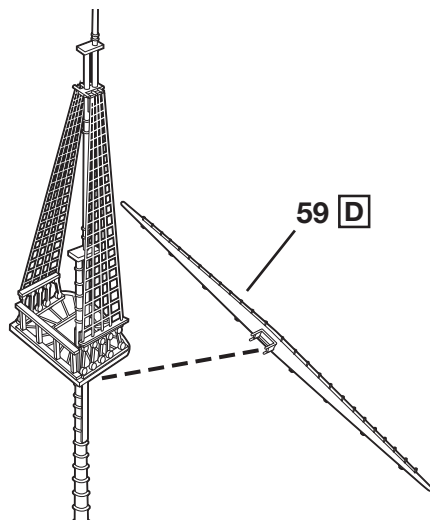
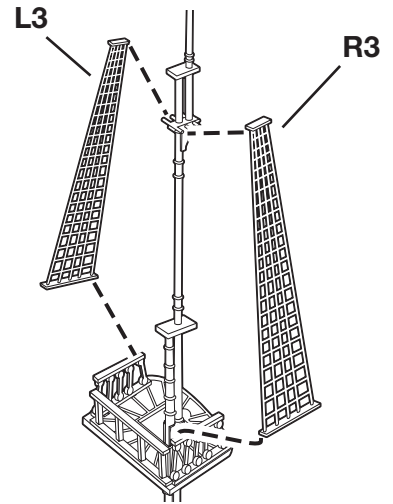
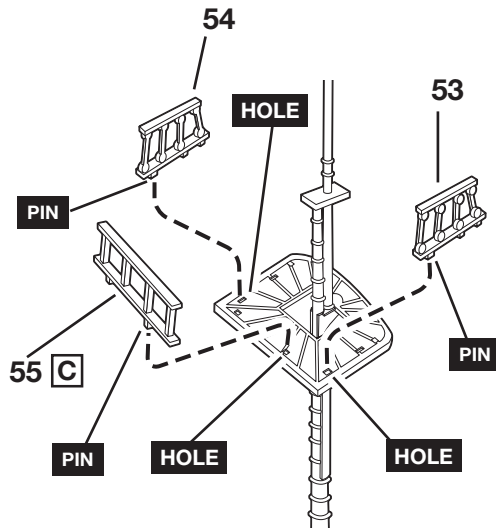
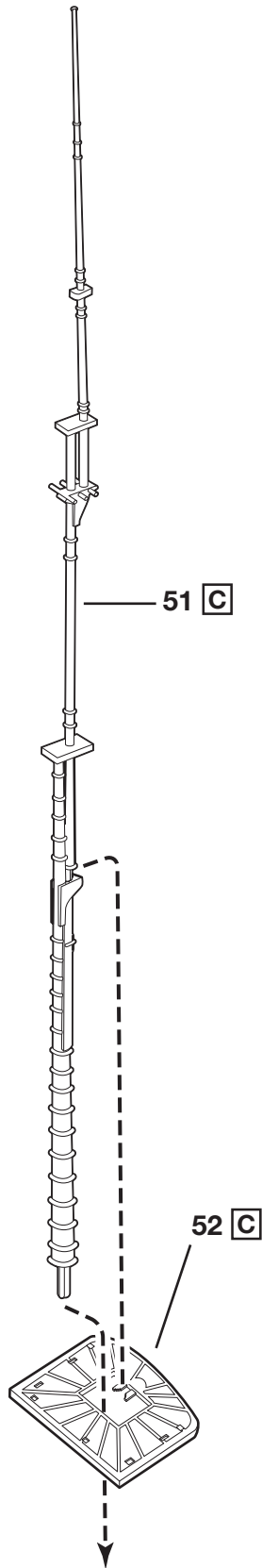
2X

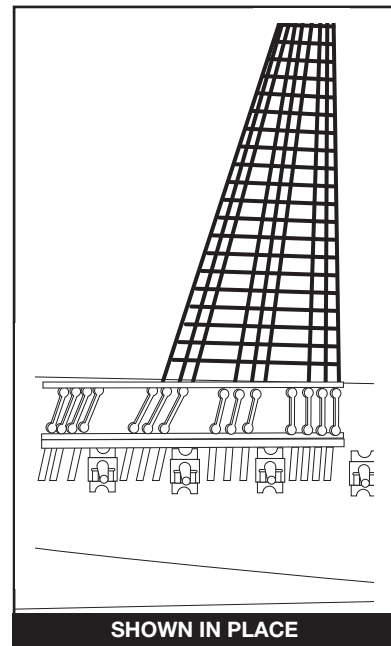
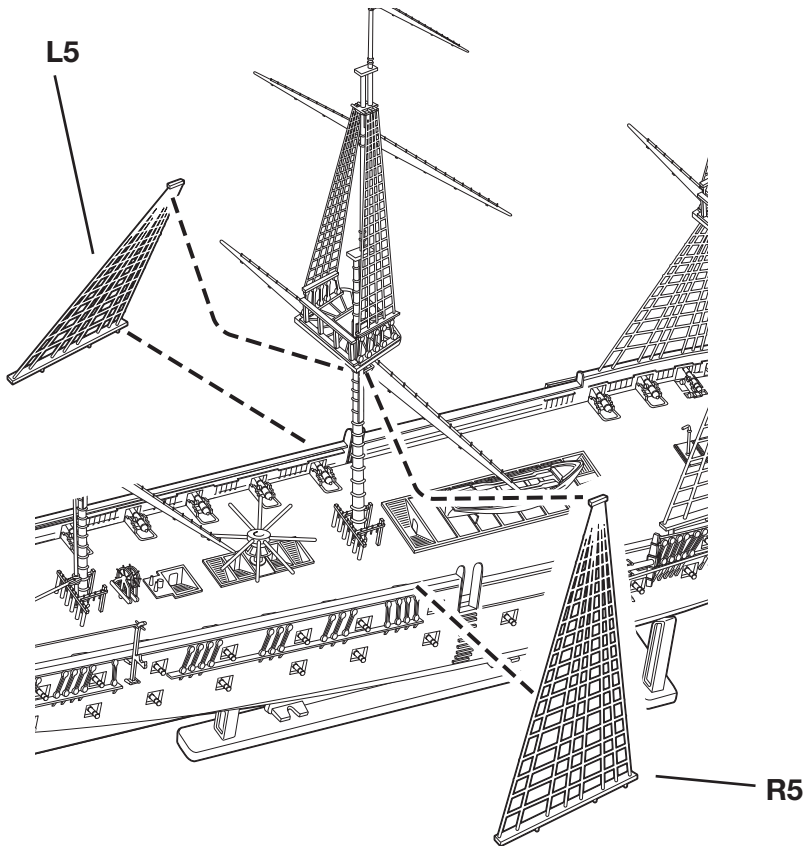
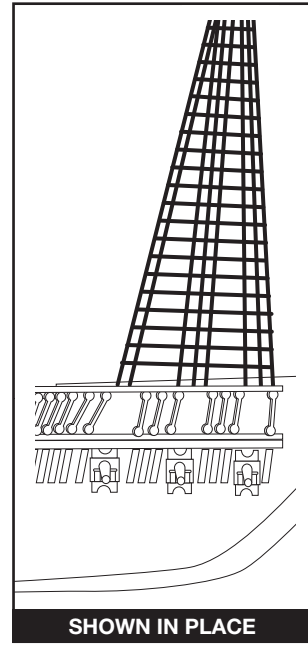
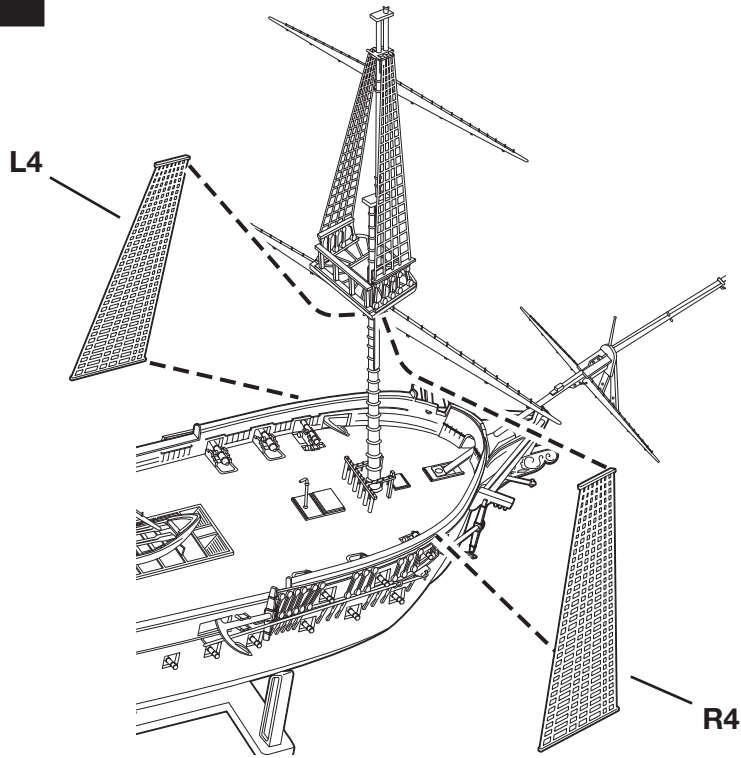


9

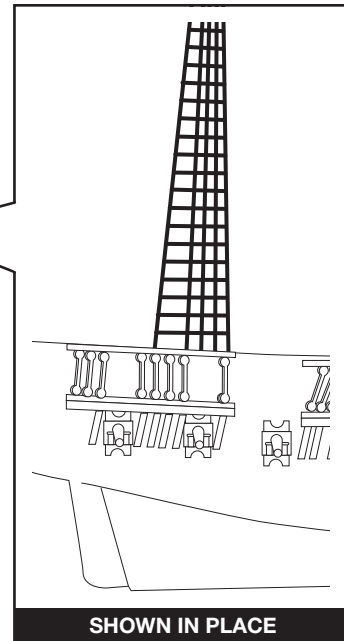
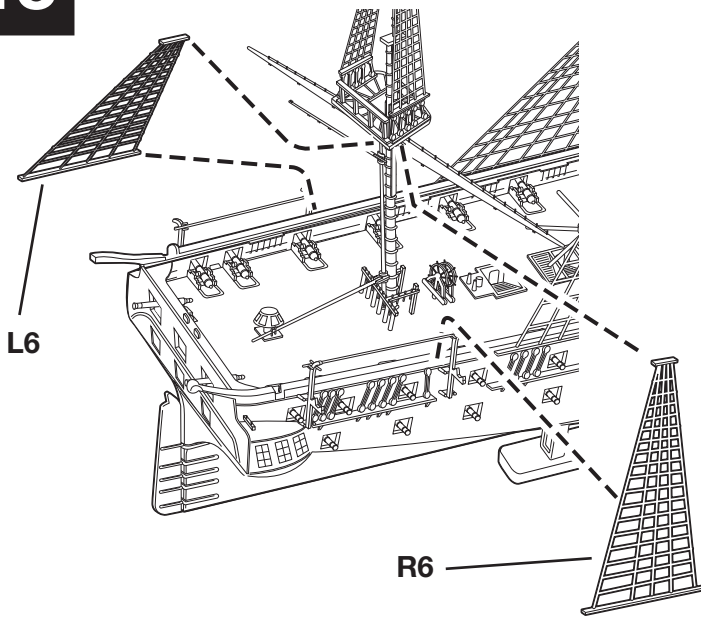








13



14

A B

NOTE: CAREFULLY READ THROUGH ALL ASSEMBLY STEPS TO DETERMINE WHICH RIGGING STYLE TO BUILD. CHOICE OF TWO DIFFERENT BUILDS - "A" SIMPLIFIED OR "B" DETAILED.

REMARQUE: LIRE SOIGNEUSEMENT TOUTES LES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE POUR DÉTERMINER QUEL MONTAGE VOUS ALLEZ CONSTRUIRE. UN CHOIX DE DEUX MONTAGES DIFFÉRENTS EST OFFERT - "A" SIMPLIFIÉ OU "B" DÉTAILLÉ.

NOTA: LEA CUIDADOSAMENTE TODOS LOS PASOS DE MONTAJE PARA DETERMINAR QUÉ ESTILO DE MONTAJE DESEA CONSTRUIR. OPCIÓN DE DOS MONTAJES DIFERENTES, "A" SIMPLIFICADO O "B" DETALLADO.

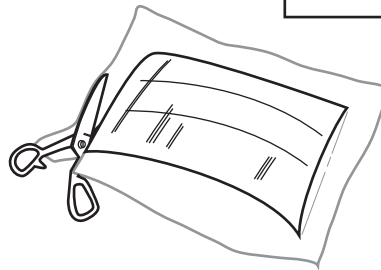
15

A B

NOTE: CAREFULLY CUT OUT EACH SAIL FROM SHEET.

REMARQUE: DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT CHAQUE VOILE DE LA FEUILLE.

NOTA: CORTE CON CUIDADO CADA VELA DE LA HOJA.



16

NOTE: ADD HOLES IN EACH SAIL AS NEEDED FOR THREAD SHOWN IN STEP 16.

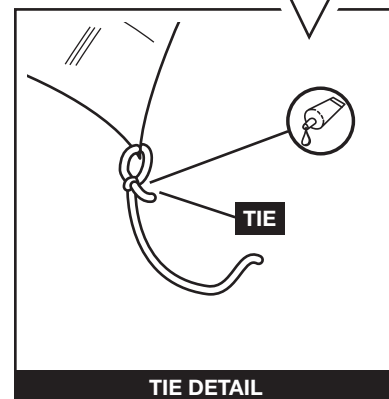
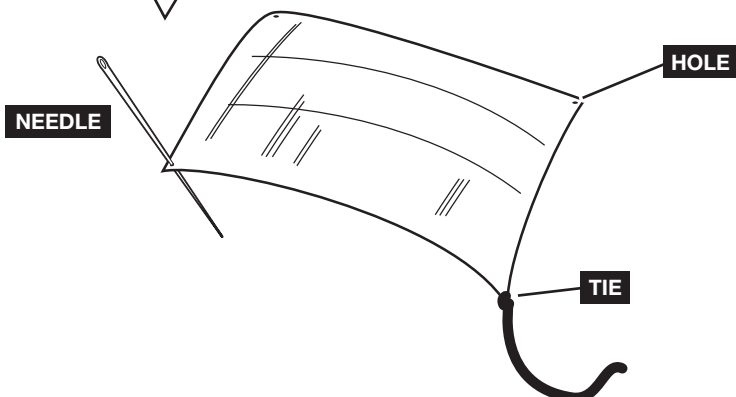
REMARQUE: AJOUTER LES TROUS DANS CHAQUE VOILE TEL QUE REQUIS POUR LE FIL TEL QUE MONTRÉ À L'ÉTAPE 16.

NOTA: AGREGUE ORIFICIOS EN CADA VELA, SEGÚN SEA NECESARIO, PARA LA ROSCA COMO SE MUESTRA EN EL PASO 16.

NOTE: CAREFULLY APPLY A DROP OF CEMENT TO SECURE RIGGING IN PLACE.

REMARQUE: APPLIQUER SOIGNEUSEMENT UNE GOUTTE DE COLLE POUR FIXER LE GRÉEMENT EN PLACE.

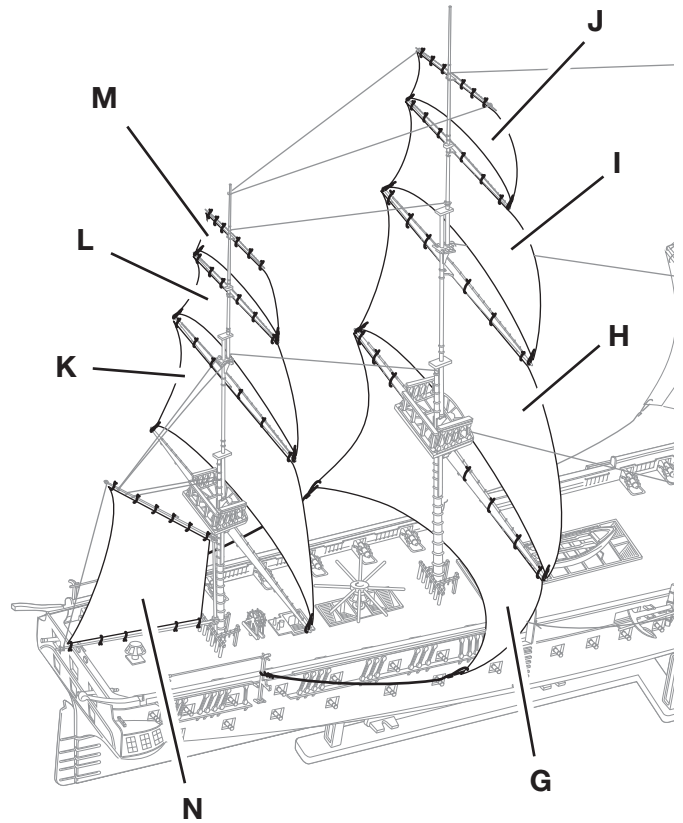
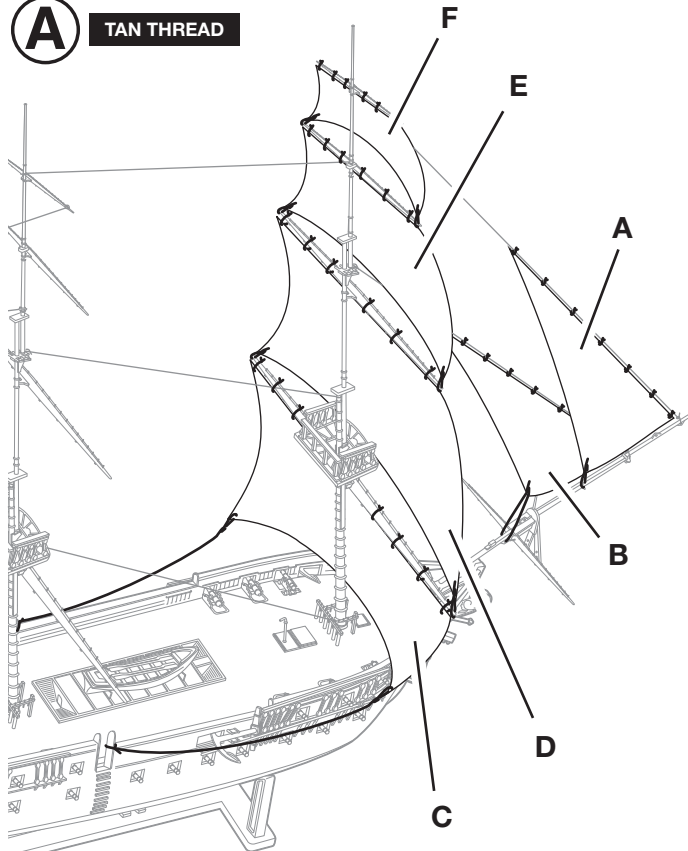
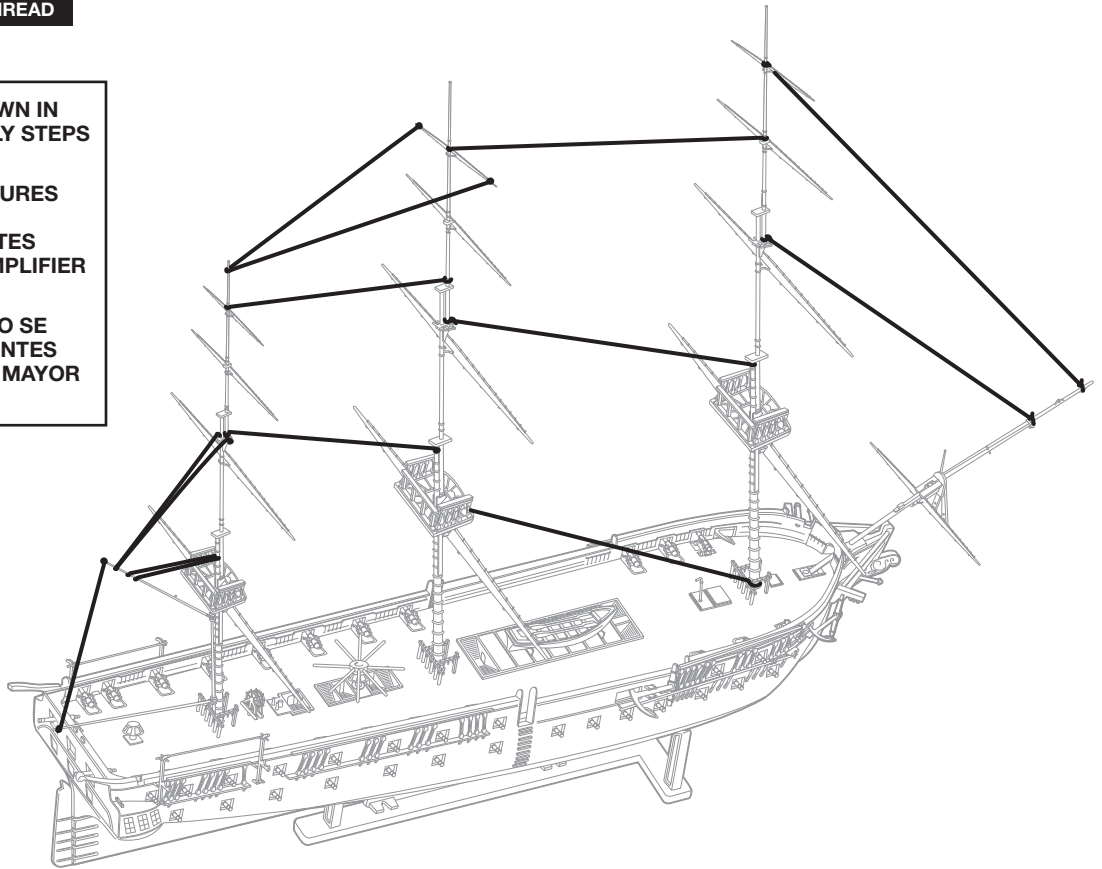
NOTA: APLIQUE UNA GOTTA DE PEGAMENTO CUIDADOSAMENTE PARA ASEGURAR LOS APAREJOS EN SU SITIO.



NOTE: RATLINES NOT SHOWN IN THE FOLLOWING ASSEMBLY STEPS FOR CLARITY.

REMARQUE: LES ENFLÉCHURES NE SONT PAS MONTREES DANS LES ÉTAPES SUIVANTES D'ASSEMBLAGE, POUR SIMPLIFIER LA CLARTÉ.

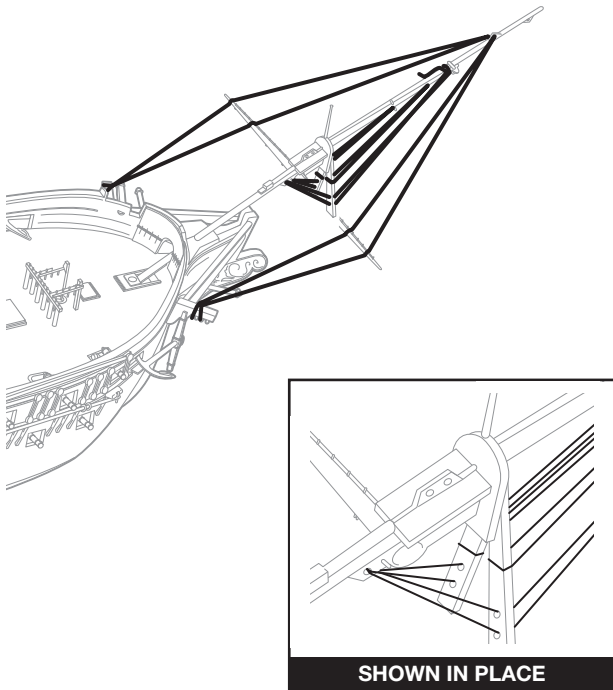
NOTA: LOS FLECHASTES NO SE MUESTRAN EN LOS SIGUIENTES PASOS DE MONTAJE PARA MAYOR CLARIDAD.



18

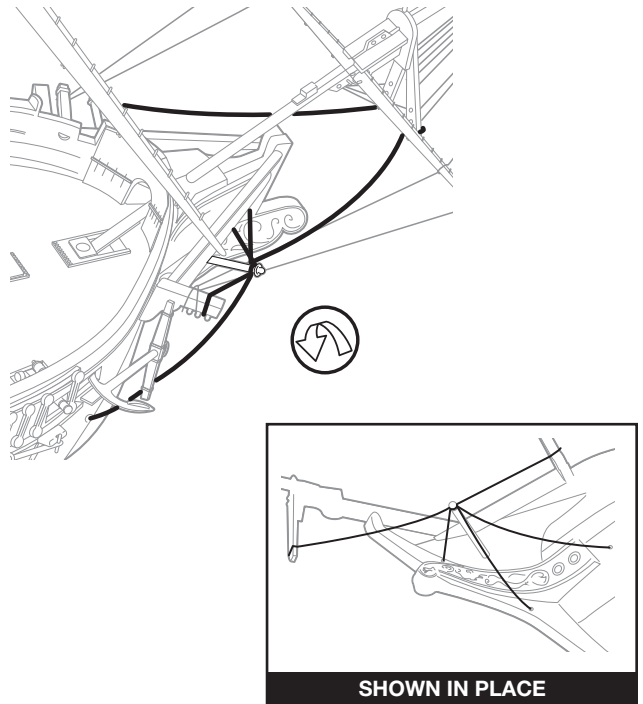
B

BLACK THREAD



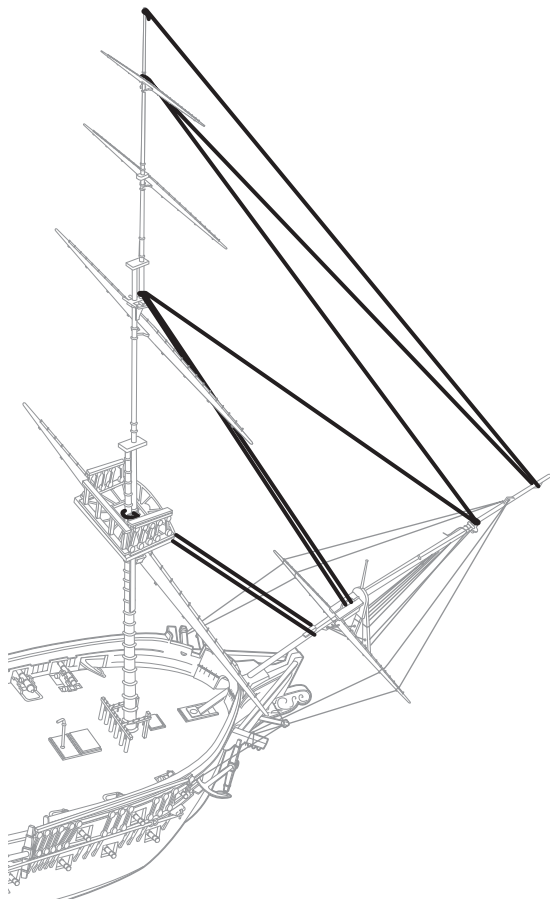
B

BLACK THREAD



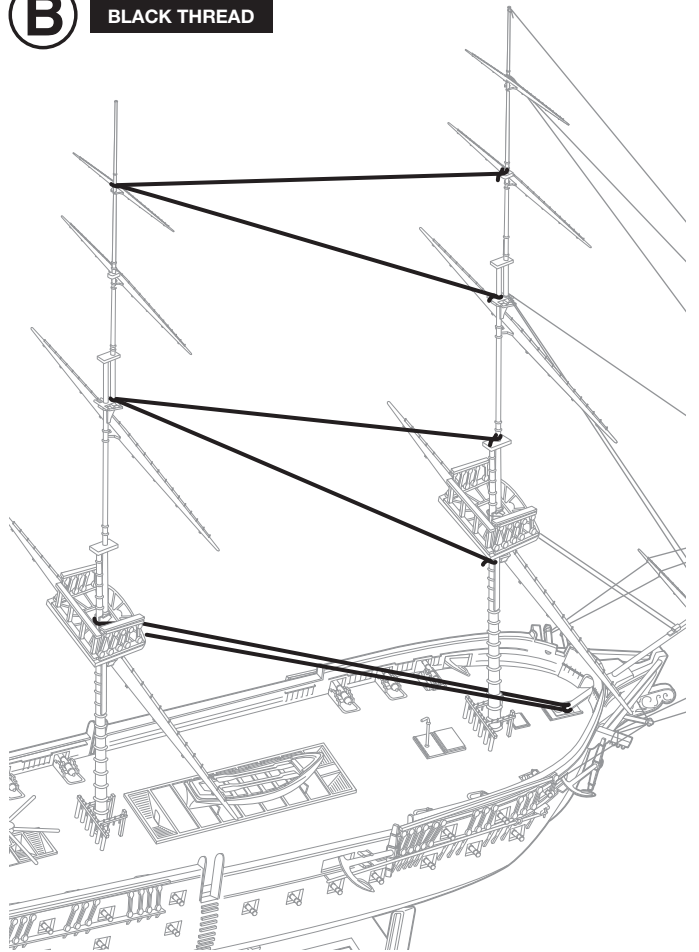
B

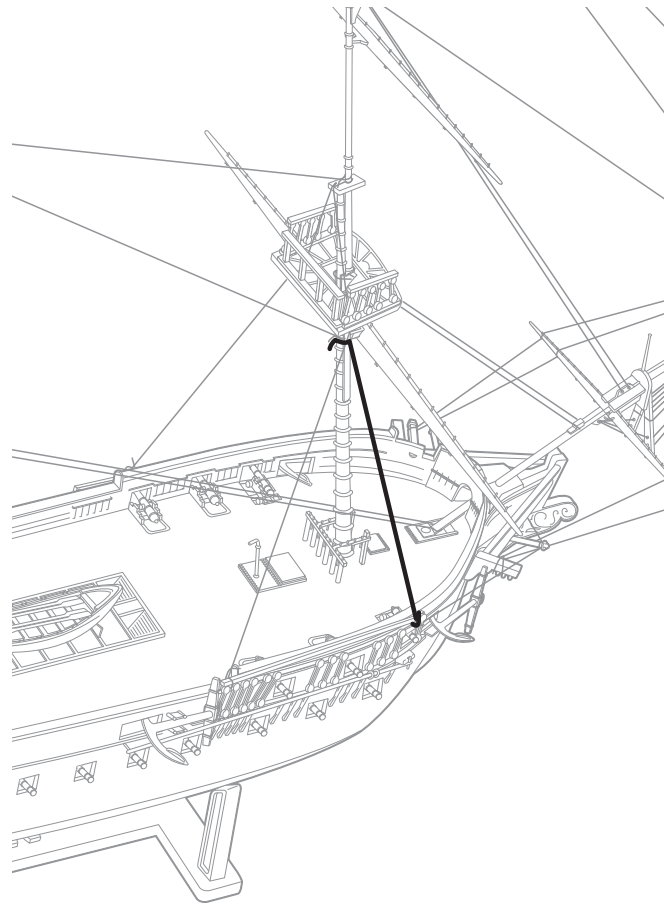
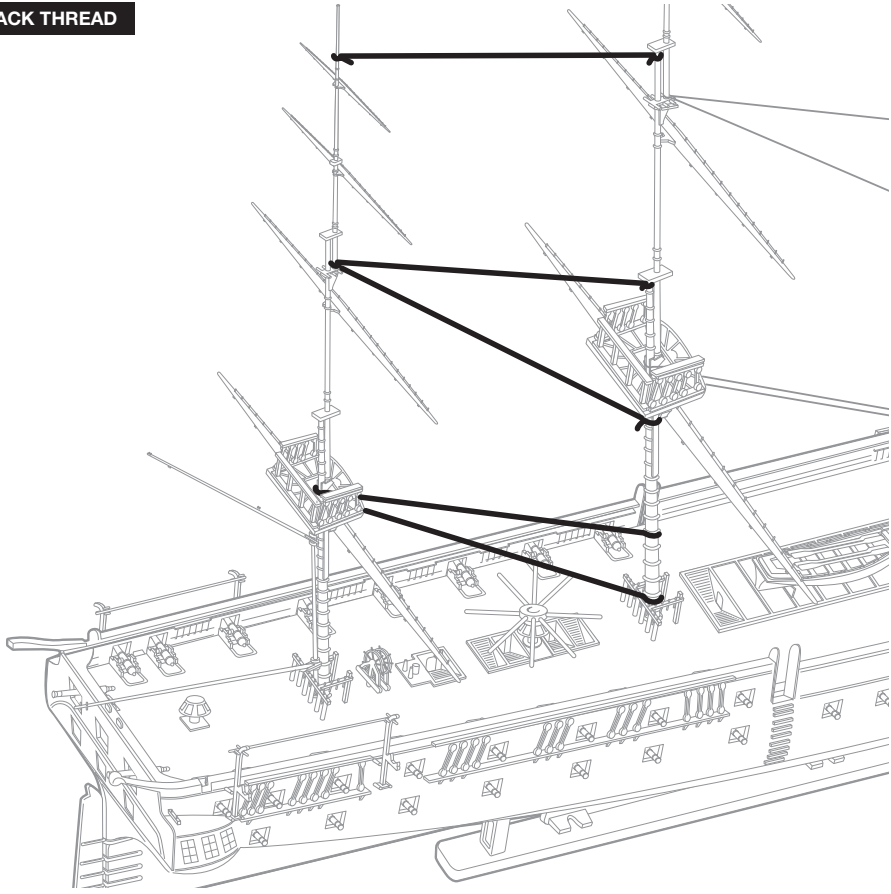
BLACK THREAD



B

BLACK THREAD

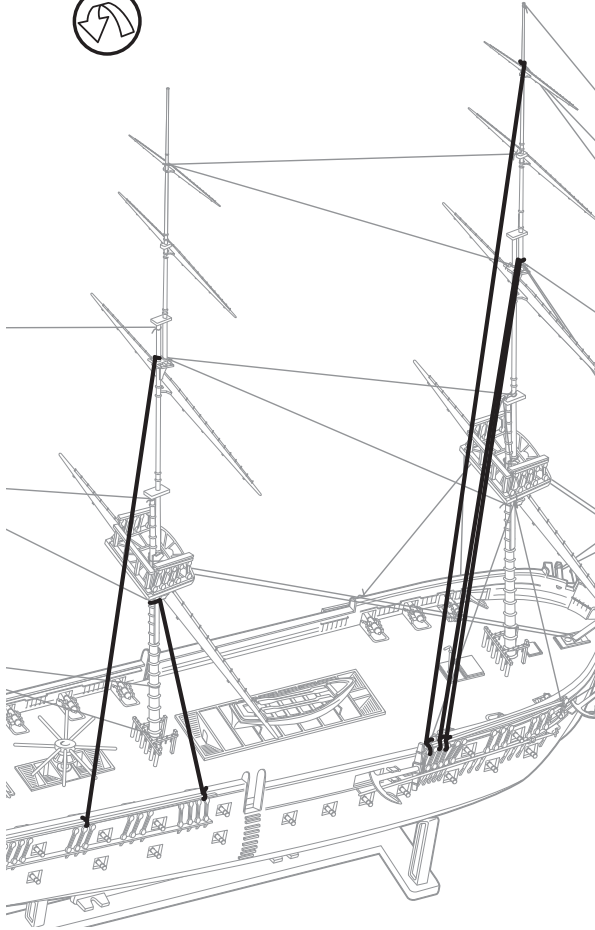




20

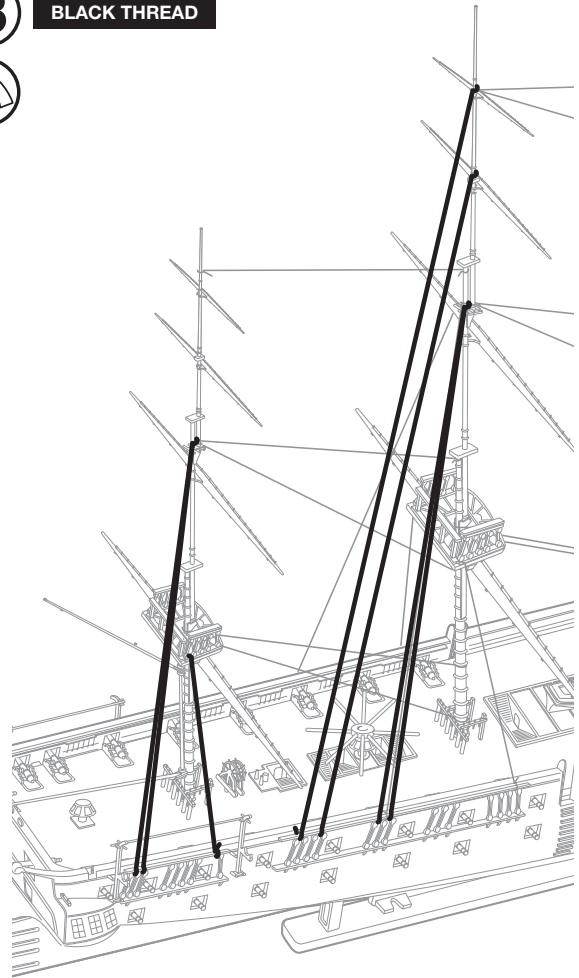
B

BLACK THREAD



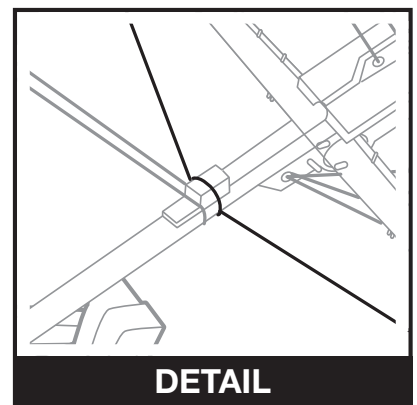
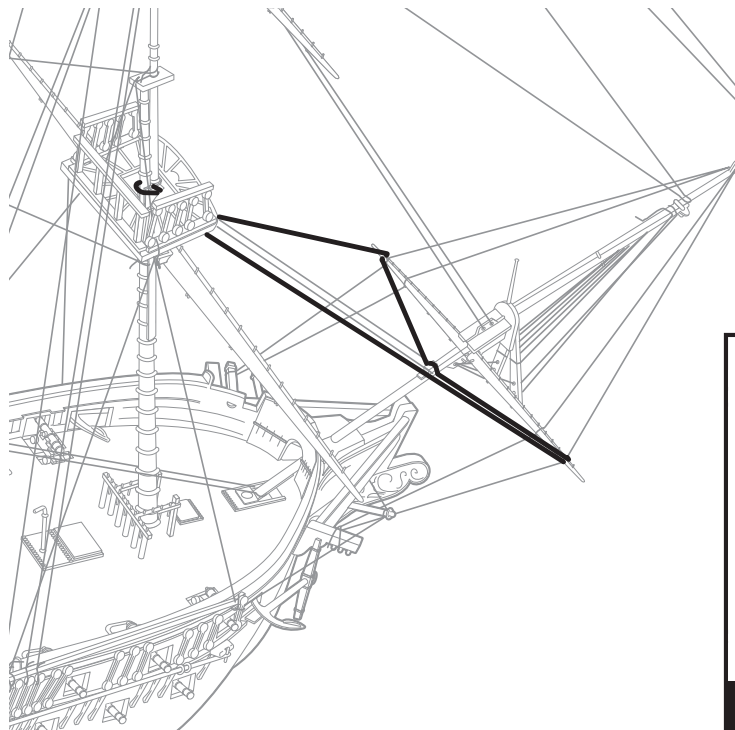
B

BLACK THREAD



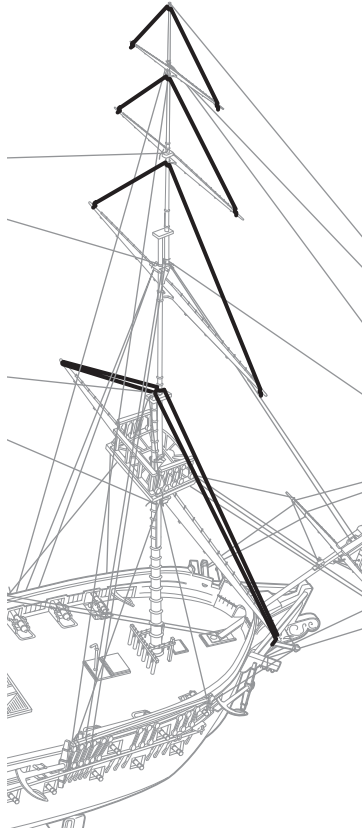
B

TAN THREAD



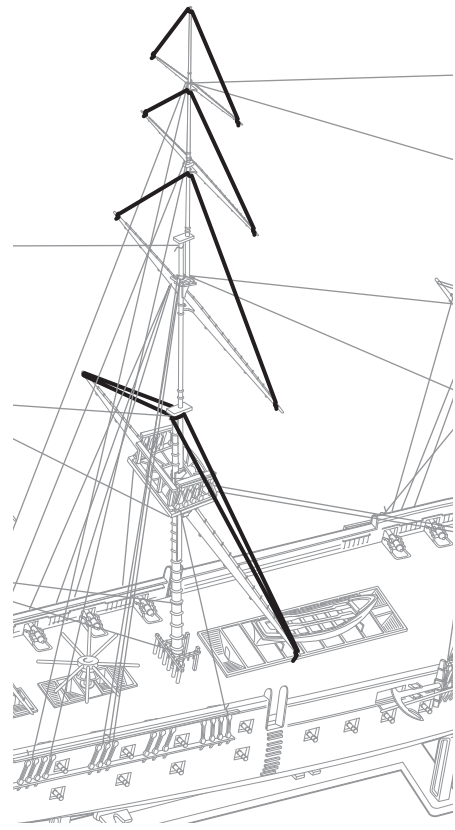
(B)

BLACK THREAD



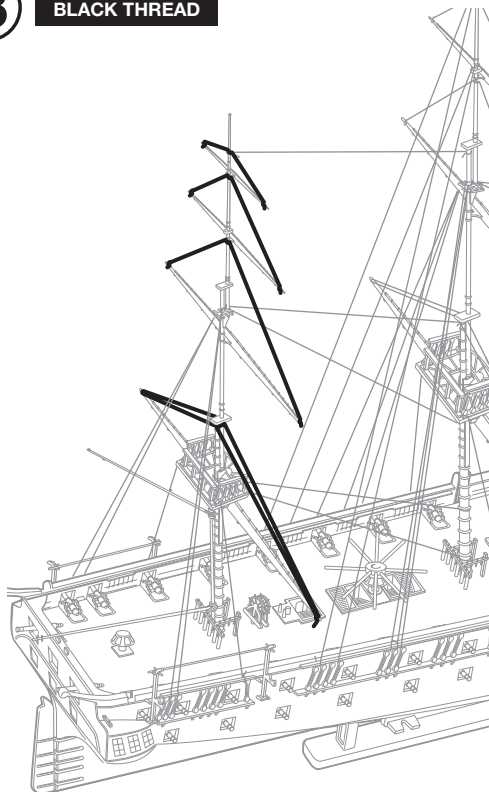
(B)

BLACK THREAD



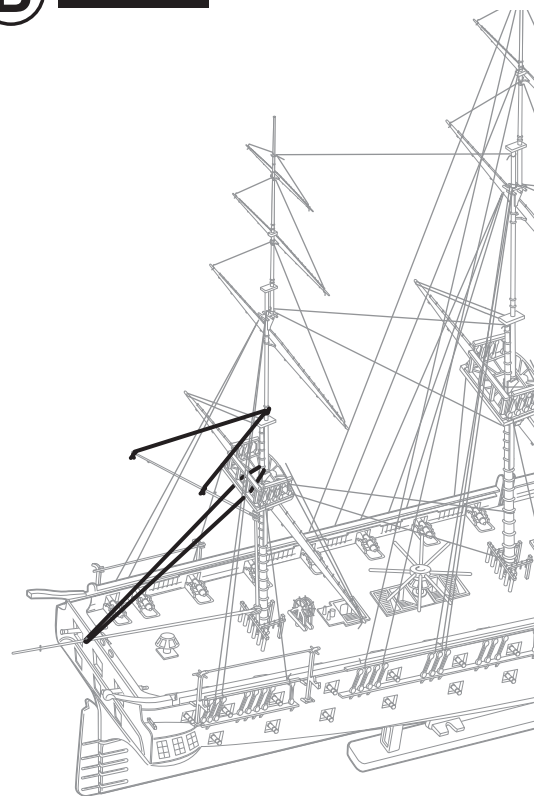
(B)

BLACK THREAD



(B)

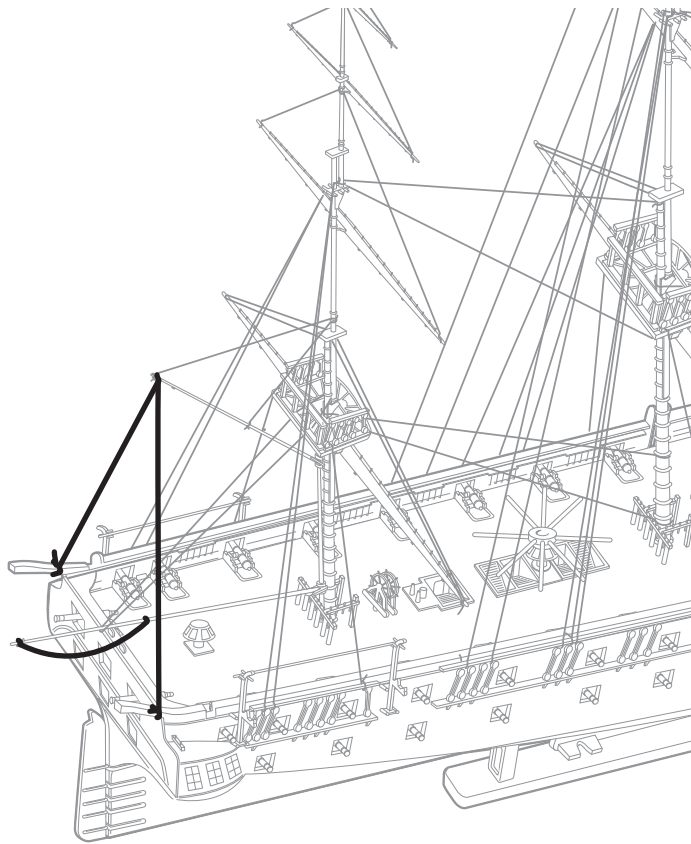
TAN THREAD



22

B

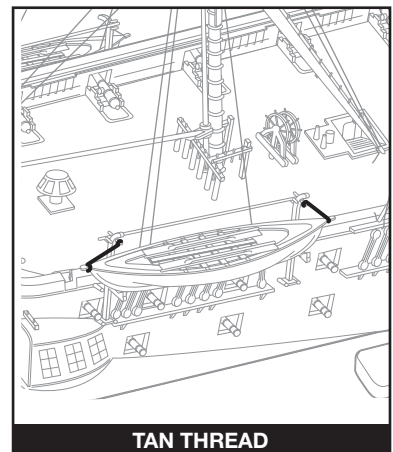
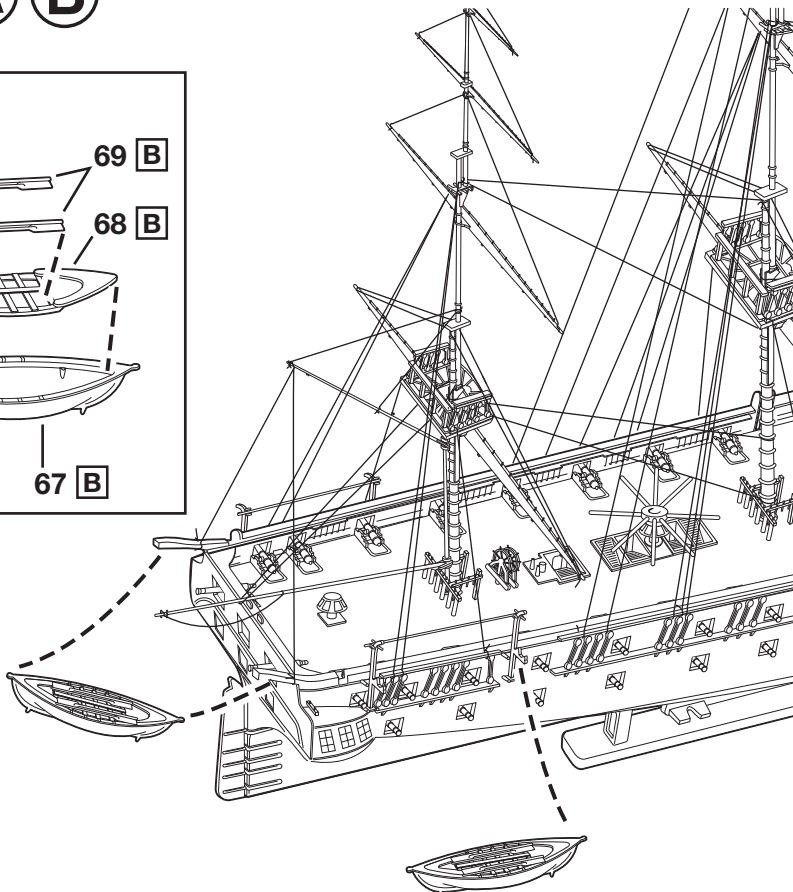
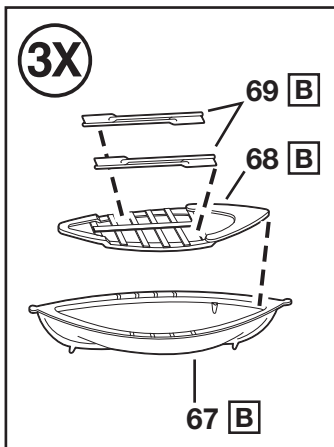
TAN THREAD



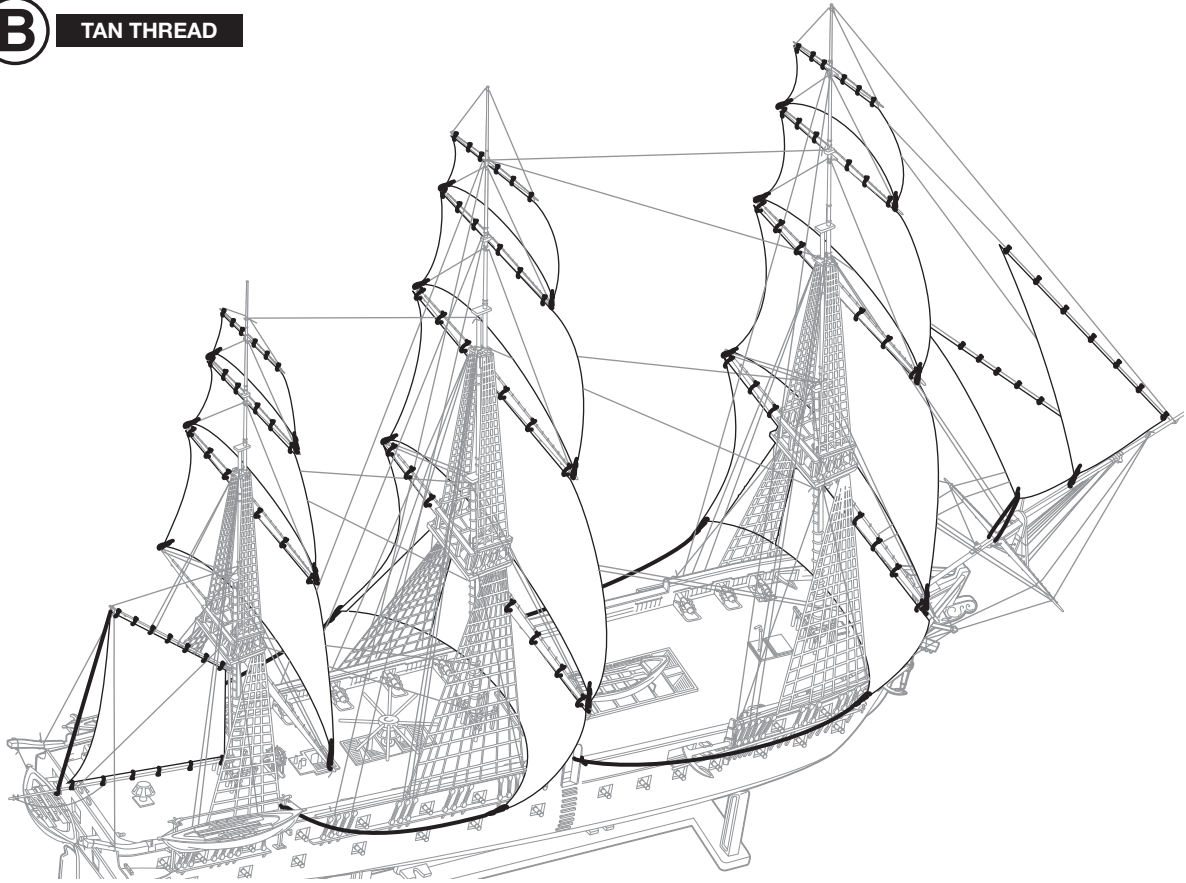
23

A

B



TAN THREAD



B



NOTE: CUT OUT FLAGS AND WRAP AROUND THE RIGGING. CEMENT TOGETHER WITH WHITE GLUE.

REMARQUE: DÉCOUPER LES DRAPEAUX ET LES ENROULER AUTOUR LE GRÉEMENT. COLLER ENSEMBLE AVEC DE LA COLLE BLANCHE.

NOTA: CORTE LAS BANDERAS Y ENRÓLLELAS ALREDEDOR LOS APAREJOS. ÚNALAS CON PEGAMENTO BLANCO.

